

MEDIUM DE NOUVELLES

Le "Progrès" publie dix fois plus de nouvelles régionales que celui de tous les autres journaux qui en donne le plus.

Affilié à la meilleure agence de nouvelles qui s'appelle la Canadian Press, le "Progrès" donne rapidement toutes les nouvelles intéressantes du monde entier.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY



Volume 43—No 6

Membre de l'A. B. C.

CHICOUTIMI, SAMEDI, 24 AOUT 1929

Le seul quotidien publié dans le district Chicoutimi, Lac St-Jean, Saguenay et Charlevoix.

Voici une nouvelle industrie de chez nous

LES CONFECTIONS SAGUENAY LIMITÉE

THE SAGUENAY GARMENTS LIMITED

KENOGAMI

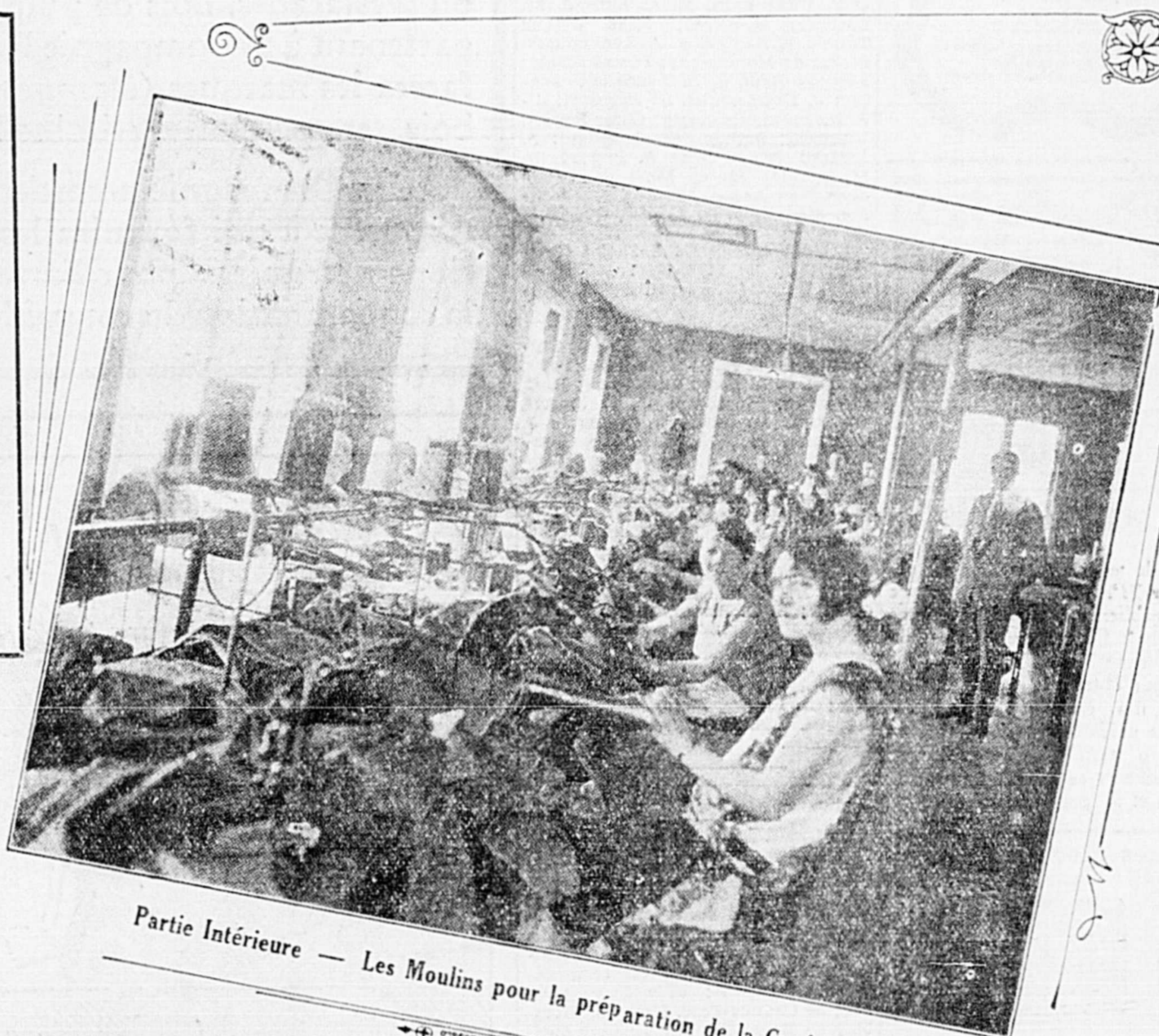
Que chacun, par son encouragement, aide et favorise la réussite de cette entreprise de chez nous. — Son succès en fera naître d'autres.



Extérieur de l'Etablissement — Les Confections Saguenay Ltee



Donat Demers, N.P.
Président.



Partie Intérieure — Les Moulins pour la préparation de la Confection



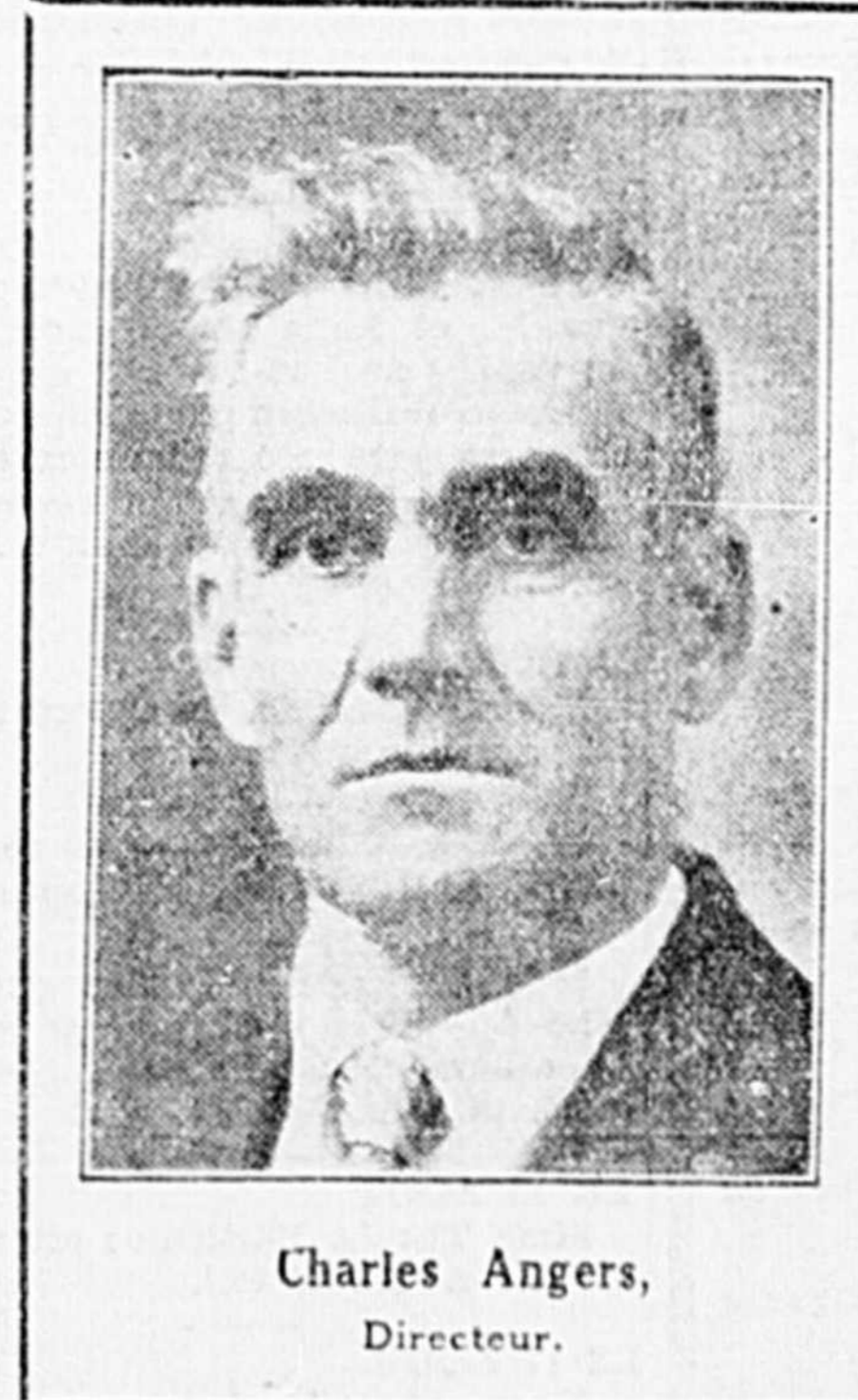
Jos. P. Bergeron,
Directeur.



Joseph Bergeron,
Vice-Président.



W. J. Gilmore,
Gérant.



Charles Angers,
Directeur.

LES CONFECTIONS SAGUENAY LIMITEE

THE SAGUENAY GARMENTS LIMITED

KENOGAMI, P. Q.

Le "Progrès" est heureux de donner aujourd'hui à ses lecteurs des détails plus précis sur l'organisation de la nouvelle industrie qui vient de commencer ses opérations à Kénogami, dans notre région du Saguenay.

Les photographies que nous donnons ci-contre donnent une idée de ce qui s'est fait à Kénogami, et nous souhaitons aux organisateurs tout le succès qu'ils ambitionnent.

L'historique de cette nouvelle industrie intéressera sans aucun doute nos lecteurs.

Les premières démarches ont été faites par la Chambre de Commerce de Jonquière-Kénogami-Arvida. Après une étude approfondie de la question tant débattue de la petite industrie dans nos villes de la région, les directeurs et les membres de cette Chambre de Commerce ont conclu à l'unanimité que le meilleur moyen d'arriver à obtenir quelque chose

était: 1o- De trouver un groupe d'hommes entreprenants capables de risquer un capital raisonnablement suffisant pour tenter l'aventure avec chances de succès; 2o- S'assurer les services d'un homme compétent dans le genre d'industrie à organiser et, pour trouver cette compétence, être capable d'y mettre le prix, en partant de ce principe que l'homme compétent est rarement payé trop cher tandis que l'incompétent l'est toujours trop.

Après de longues discussions sur les possibilités, dans le domaine de l'industrie légère, la Chambre de Commerce décida de faire enquête dans le domaine de la confection, en général, et pour ne pas perdre plus de temps dans la discussion, vota un montant suffisant pour envoyer deux de ses membres faire un voyage d'exploration, dût ce voyage durer deux semaines.

Cette tâche incombait à MM. J.-A. Lavergne et Xavier Tremblay, tous deux de Jonquière.

Leur rapport écrit, soumis à la Chambre de Commerce, opta pour une manufacture de vêtements de travail.

Muni de ce rapport, le président de la Chambre de Commerce, M. Donat Demers, notaire à Kénogami, réunit un groupe de citoyens, tous membres de la Chambre de Commerce, et susceptibles de s'intéresser financièrement au projet. Entre temps, les offres de services arrivaient les unes après les autres car l'affaire s'ébruitait... à la grande satisfaction des intéressés. Diverses entrevues eurent lieu et finalement l'affaire se bâcla avec un manufacturier de Rock Island, M. W. J. Gilmore, de la James A. Gilmore Company.

Lire la suite Page 6

CARNET SOCIAL

Chicoutimi, 24. — D. N. C. — M. Ernest Gagné, est revenue mardi, des Escoumins où elle a passé un mois chez son père M. A. Bélanger.

M. R. Wilson, est retourné à Montréal, après avoir passé quelques jours chez M. H. Houseman.

M. et Mme R. Joron, sont de retour d'un court voyage à Montréal.

M. J. E. Hudon, ainsi que son neveu, M. Armand Hudon, sont partis ce matin par le vapeur "Saguenay" pour Montréal.

A. Flourde, maire de St-Jérôme; M. A. Flourde, maire de St-Henri de Tallon; M. Arthur Tremblay, de St-Jérôme; M. J. E. Côté, propagandiste en industrie animale, de Montmagny; M. H. Laforest, du Lac Bouchette; M. Jourdain, de Grand-Mère; M. Bois, d'Hébertville; M. Houde, de Chicoutimi; M. Omer Lambert, de Québec, du service de la police provinciale, ainsi que son vieux père, M. J. V. Lambert.

M. Cléophe Lavoye, de Roberval est parti le 22 avec cinq guides pour se rendre au club Gallaher dont il est le gardien.

Roberval, 24. — D. N. C. — M. le ministre E. Moreau est de retour du club Lizotte où il était depuis quel- que temps.

M. le juge H. Lemay, son fils et sa fille, étaient de passage en notre ville ces jours derniers.

M. René Bergeron est de retour de son voyage à Montréal.

Etaient en notre ville le 22 à l'oc- casion de l'exposition les messieurs dont les noms suivent : M. Raoul Desbiens, maire d'Hébertville; M. J.-

St-Joachim, Montmorency, 24. — D. N. C. — M. et Mme Arthur Tremblay, de Montréal, accompagnés de leurs en- fants, Lucien et Fleurette, étaient de passage à St-Joachim ces jours der- niers chez leur oncle et tante M. et Mme Ulysse Bouchard, en route pour La Malbaie et Chicoutimi.

AVIS A CEUX qui étouffent : LES PASTILLES VALDA donnent de l'Air et activent la Respiration

En Vente partout Les Exiger EN BOITES portant le nom VALDA

Atent Général pour le Canada : J. Alfred GUMMET, 84, St. Paul St. Est., MONTREAL.

SICANA

Atent Général pour le Canada : J. Alfred GUMMET, 84, St. Paul St. Est., MONTREAL.

AVIS A propos de décès

Afin de ne pas encombrer ses co- lonnes, le "Progrès" avait décidé de ne plus publier offrandes de messes et les tributs floraux dans les cas de décès. Comme plusieurs familles in- sistent pour obtenir la publication de ces listes, il a été décidé que doré- main cette publication se fera, confor- mément au tarif local de publicité. C'est d'ailleurs ce que font plusieurs journaux et le public en est satisfait.

Montres, Horloges Gratis

Four vendre seulement 100 ptes de graines de jardin ou 12 images religieuses, ou 12 bouteilles de parfums. Ecrivez aujourd'hui pour recevoir des articles pour vendre. N'envoyez pas d'argent nous avons confiance en vous. Catalogue de cadeaux envoyé avec les articles.

ALLEN NOUVEAUTES, St-Zacharie, Québec 77.

Le temps d'embellir vos tombes est arrivé, et la maison DELWAIDE & GOFFIN

16, rue du Hâvre CHICOUTIMI

a un joli choix de monuments et épitaphes en granit rouge, vert, noir, et marbre de toutes nu- ances à des prix défiant toute compétition.

La maison Delwaide et Goffin fait la livraison en camion dans les 2 comtés, ainsi que l'instal- lation de ses marchandises au cimetière.

La plus vieille maison du genre dans les 2 comtés.

COLLEGE COMMERCIAL DE VICTORIAVILLE, P. Q.

DIRIGE PAR LES FRERES DU SACRE-COEUR

Le Collège des Frères du Sacré-Coeur, à Victoriaville, a été fon- dé en 1872. C'est le plus gros collège commercial du Canada. L'in- scription de l'année dernière a été de 538 élèves. Le cours d'étude comprend deux divisions bien distinctes: Le cours régulier qui a pour base le français, mais dans lequel la langue anglaise est enseignée avec soin; et le cours anglais dans lequel le français est considéré comme langue secondaire. De plus le cours anglais est confié à des maî- tres tous Franco-Américains.

La rentrée est fixée au mercredi 4 septembre 1929.

DEMANDEZ LE PROSPECTUS

Voici le thé vert le plus fin que l'on cultive au Japon

THE DU JAPON

"SALADA"

"Tout frais des plantations"

gné, inspecteur de fromageries.

LE 18 AOUT
C'est avec regret que Mme E. Tremblay quitte le Châtelet Belle- vue après une quinzaine passée avec ses petites filles.

ST-URBAIN
St-Urbain, 24. — D. N. C. — M. et Mme H. Morin, de Bagotvil- le, passent une quinzaine parmi nous.

Mlle Hermance Lavoye, accompa- gnée de M. Dumont, étaient tous deux de passage ici, dimanche à bord de "Le Zéphyr".

DIVERS
M. et Mme G. L. Ogilvie, de Mont- réal, et leurs enfants occupent le château Beaumont pour une semaine. Son frère, M. Ogilvie et des amis

AVIS

Quiconque prendra, enlèvera, dé- truira des billots, du bois de commerce ou d'estacades, bois de pulpe, etc., ap- partenant à la Compagnie Price, ou ef- facera les marques (étampe) sur le dit bois, sera poursuivi criminellement

La Compagnie accordera une ré- compense à qui fournira les informa- tions nécessaires pour l'arrestation et la condamnation du coupable.

DEUX BOSWELLS!

MINUTE! APPORTE M'EN QUATRE!

HÉ! VICTOR-HUIT BOSWELLS!

"C'est toujours la même"

BIERE BOSWELL

Depuis 1668

sont de retour de La Roche, enchân- tés de l'excursion de pêche.

M. Gordon McDougall, Mme Mc- Dougall, de Montréal, accompagnés de leurs trois enfants sont en excu- rsion de pêche au camp Perreault.

M. et Mme E. Racine, M. et Mme Donat Carrignan, Mlle Chaumette, tous de Baie St-Paul, étaient de pas- sage ici vendredi dernier.

M. Frs Boivin, de Montréal, passe quelque temps chez sa sœur, Mme J.-B. Simard.

Mme A. Bouchard, de Baie St- Paul et Mlle Côté de Montmorency, étaient chez Mme Veuve O. Fournier, la semaine dernière.

M. et Mme P. Simard, de Mont- morency, et leurs enfants ont été pen- dant quelques jours les hôtes de M. et Mme J.-B. Simard.

CONVENTION POUR CUEILLIR LES BLUETS
Par l'intervention de notre curé, M. l'abbé Bolly, auprès des autorités du Séminaire les gens qui pourront cueillir les bluets qui se trouvent sur les terrains du Séminaire, moyen- nant que chacun ait son permis cha- que semaine.

M. Loggie, commerçant, a loué ce terrain et les bluets doivent lui être vendus par l'entremise de M. Frs Girard, marchand.

MARIAGE
Le 20 août, a été célébré le mariage de M. Ludger Bouchard, de Montréal et de Mlle M.-Blanche Dufour, L'E- gise, pour la circonstance avait revê- tue de ses belles parures. La bénédic- tion nuptiale leur fut donnée par M. le curé Bolly.

Mlle Irène Gagnon rendit avec A- me le "Sancta Maria" de Faure, l'"A- ve Maria" de Rosewig et le "Noël" du mariage de Antony Choudeus.

Bénédiction Nuptiale, rendue avec beaucoup d'expression par Mme A. Tremblay, Méditation, chantée agré- ablement par Mme A. Girard à la fin de la messe, Mlle Prémont, de l'île d'Orléans rendirent très bien le can- tique "Peuple pieux". La journée se passa aimablement chez les MM. Dufour et amis. Yes nouveaux époux partis pour Montréal apportent tous nos souhaits de bonheur.

ST-JOACHIM MONTMAGNY
ST-JOACHIM, Montmagny, 24. — D. N. C. HONNEUR AU MERITE
Nous avons le bonheur d'annoncer

DECES
Le 12 août dernier, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph Bolly, âgé de 87 ans.

LE MAURETANIA LUTTE TOUJOURS CONTRE LE "BREMEN"
Londres, 24. — Le "Mauretania" a

accoté de bonne heure mercredi tin, mais le temps exact de son sage n'a pas été divulgué. Pour trois derniers jours il a battu propre record, couvrant en tout 754 milles, une moyenne de

Propagez le "Progrès"

Le Choix d'une Cie d'assurance-Vie

est d'une grande importance
Avant de signer un contrat, consultez donc

J.-P. FORTIN, Gérant de **La Sauvegarde**

Bureau, 137, rue Racine, — Chicoutimi
TEL. 785

COLLEGE DE STE-MARIE, BEAUCE, P. Q.

Pensionnat dirigé par les Frères des Ecoles Chrétiennes.

Préparation au Brevet Supérieur, au Diplôm scientifique et Commercial (cours régulier) e au Certificat du Cours Abrégé Commercial e industriel, à l'école Polytechnique, Forestière e d'Arpentage et au Service Civil.

ENTREE DES PENSIONNAIRES: Mardi, 3 septembre
Prospectus envoyé sur demande.

Le SIX de QUALITE constante

à bas prix!

APARTIR du gros et robuste essieu arrière jusqu'au plus infime détail mécanique du puissant moteur six cylindres... chacune des caractéristiques du Chevrolet Six est une caractéristique de qualité... conçue et réalisée pour un usage pénible... pour un service prolongé et exempt d'ennuis... pour une performance économique et vraiment typique de Chevrolet.

Et que dire du grand nombre de ces caractéristi- ques! Vous avez tout ce que vous pourriez exiger d'une voiture se vendant des centaines de dollars plus cher. Moteur six-cylindres à soupapes- en-tête et à haute compression, à graissage entièrement automatique. Robuste cadre d'acier en U renforcé de quatre membrures transversales. Gros freins sur les quatre roues ne pouvant gripper et frein d'urgence séparé. Longs ressorts amortis- seurs semi-elliptiques en acier au vanadium. Système d'alimentation de combustible moderne, avec pompe à gazoline, réservoir à l'arrière, indicateur de niveau de gazoline, pompe d'accélération, filtre et carburateur amélioré. Mécanisme de direction sur coussinets à billes. Embrayage à disque sec. Changement de vitesses facile. Nouvelles et spacieuses carrosseries Fisher, avec siège du conducteur ajustable, capotage de haute qualité, tablier d'instruments complet, authentique ferronnerie Ternstedt, etc.

Examinez le Chevrolet en détail. Voyez comment il est construit. Et vous serez ensuite étonné de son prix excessivement modique.

Renseignez-vous sur le Mode de Paiement Différé GMAC

Le CHEVROLET par Excellence

PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

Moteurs & Service, Limitée

317, rue Racine Chicoutimi

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Si vous faites pénétrer dans l'âme populaire des idées bonnes, saines et justes, ce peuple s'élèvera à l'apogée de la gloire; mais si vous faites pénétrer dans l'âme populaire des idées malsaines et impies, il descendra jusqu'à des abîmes innommés.

Mgr RUMEAU

Le "Progrès", c'est la voix de votre région; il est de votre intérêt que cette voix soit entendue; il n'en tient qu'à vous qu'elle le soit!

Visite de Son Excellence le Délégué Apostolique

Son Excellence le Délégué Apostolique, Mgr Andrea Cassulo, archevêque de Léontopolis, arrivera à Chicoutimi ce soir. Le Délégué Apostolique; C'est-à-dire, le représentant même du Pape en ce pays.

Notre-Seigneur a dit à Pierre, son apôtre: "Tu es Pierre, et sur cette pierre je bâtirai mon Eglise. — A toi je donnerai les clefs du royaume des cieux; ce que tu délieras sera délié, ce que tu lieras sera lié. — J'ai prié pour que ta foi ne défaille pas; à toi de confirmer la foi de tes frères. — Pais mes agneaux; pais mes brebis." Le Pape, successeur du bienheureux Pierre, a hérité de sa primauté; à lui revient le premier rang parmi les hommes qui existent sur la terre, puisqu'il est le Vicaire du Christ et le Chef de l'Eglise.

Le Pape, successeur du bienheureux Pierre, et héritier de ses promesses, continue sa personne; il est le fondement unique et inébranlable de l'Eglise; il est le gardien infailible de la doctrine et de la loi morale; il a le pouvoir suprême de paître et les agneaux et les brebis.

Indépendante de toute autorité humaine, soit ecclésiastique, soit civile, l'autorité du Pape est suprême; à elle on peut toujours en appeler; contre elle il n'y a plus de recours. De droit divin elle s'étend à toute l'Eglise; à chacune de ses parties, à chacun de ses membres; elle s'exerce ou peut s'exercer directement, et indépendamment de toute intervention, sur l'ensemble des églises ou sur chaque église en particulier.

Dans son domaine de la foi, des moeurs, de la discipline ecclésiastique, quelle autorité auguste et entière!

Quelle autorité sainte, nécessaire, bienfaisante et bénie!

Infailible et souveraine autorité du Pape, phare lumineux dans les ténèbres, rocher solide dans les orages, repos pour l'inconstance et l'inquiétude des esprits, recours dans les incertitudes, lien de l'unité et de la vérité, à quels désordres, à quel chaos, à quels errements, à quels malheurs ne s'abandonnerait pas le pauvre genre humain si tu n'étais pas!

Mais quelle tâche alors pour le roi de tant de peuples, le docteur de tant d'intelligences; quelle responsabilité pour le père de tant de fils!

Pour aider le Pape dans le gouvernement de l'Eglise, posés eux aussi par l'Esprit-Saint pour exercer l'autorité, il y a les Evêques, successeurs des Apôtres; soumis à Pierre, en union avec lui, ils gouvernent et régissent les églises particulières.

Ils ont sous eux, les prêtres à qui ils communiquent la juridiction sur telle ou telle portion du troupeau, les prêtres qui vont exerçant le saint ministère parmi la foule des fidèles.

Voilà, sous l'autorité suprême, les cadres de l'armée du Christ, la hiérarchie des pouvoirs dans l'Eglise de Dieu, les organes divers par lesquels cette Eglise accomplit sa divine mission qui est d'enseigner et de sauver les âmes.

Mais le gouvernement de l'Eglise est, — on le suppose bien, — une chose si complexe, le nombre des fidèles est si vaste, la multitude de ceux qu'il faut conquérir à l'Evangile si étendue, les climats si divers, les distances parfois si grandes, les races si différentes, les affaires à traiter si compliquées, les besoins des églises si variés, que les cadres essentiels dont nous venons de parler ne suffisent pas.

Le Pape a donc encore pour l'assister le sénat des Cardinaux, les Congrégations et les Tribunaux romains, ses nonces et ses légats.

Encore qu'il se tienne en relation étroite et constante avec les Evêques de chaque pays, pour faciliter les renseignements et les contacts, pour aider à l'expédition de certaines affaires, pour traiter directement avec les différents gouvernements, le Pape choisit des personnages ecclésiastiques pour le représenter à l'étranger.

Et c'est ainsi que Sa Sainteté maintient au Canada un représentant: Son Excellence le Délégué Apostolique

Représentant du Pape.

Ce seul titre, chez notre peuple si catholique et nourri pour ainsi dire par son clergé dans la dévotion au Pape, ce seul titre suffit pour lui assurer le plus grand respect, la plus parfaite soumission et le plus complet attachement.

Voilà pourquoi, s'il daigne pousser la bienveillance jusqu'à visiter quelque diocèse, se mêler à quelque-une de nos solennités, nous considérons tous cette visite comme un événement, une fête, un immense honneur. Avoir vu seulement le Délégué du Pape, avoir reçu sa bénédiction est pour nous un précieux souvenir.

Nous savons, — le peuple a vite fait de percevoir ces choses, — que Son Excellence le Délégué actuel joint à son titre éminent une bonté et une simplicité engageantes, une édifiante piété, un souci constant de la justice, de la paix et de la charité. Ne voilà-t-il pas de quoi ajouter encore envers Mgr Cassulo à la vénération que nous avons pour le représentant de N. S. Père le Pape?

C'est donc la joie et la reconnaissance de coeurs fidèles qui accueillent Son Excellence et l'accompagnera durant sa visite.

Nous aurons aussi cet orgueil de lui montrer le diocèse le plus catholique du monde. — A Dieu ne plaise que nous nous en glorifions pour nous-mêmes et hors de sa miséricorde! —

Son Excellence verra les églises, les collèges, les couvents, les hôpitaux, les paroisses que, grâce au ciel, notre race a pu édifier en l'espace de soixante-quinze ans, les oeuvres et les organisations qu'elle a créées dans l'ordre social et matériel. Souhaitons qu'en tout cela il ne se trouve rien qui puisse reprendre ou blâmer le regard paternel de Son Excellence.

Durant ces quelques jours, sa main bénissante se lèvera sur les fidèles, sur les paroisses, sur les villes et sur les champs; qu'elle se lève aussi avec une grâce particulière sur cette oeuvre de presse, qui a bien ses défauts, certes, mais que nous voulons si parfaite, si catholique, très utile, instrument de concorde et de progrès.

Et s'il plaît à Son Excellence de bénir spécialement les pauvres ouvriers du dur métier de la plume, — Dieu sait si nous en avons besoin! — nous en serons profondément consolés et reconnaissants.

PHILIPPE

MENUS PROPOS

LE CENTENAIRE DU PANTALON ROUGE

Puisqu'il a été à la gloire, sans le savoir, le pantalon rouge de l'armée française a droit à une mention, au sujet de son centenaire.

C'est en juillet 1829 que le roi Charles X approuva l'adoption du pantalon rouge dans l'armée française, sur le rapport du vicomte de Caux, ministre de la Guerre. L'intention de favoriser l'industrie nationale de la Gironne n'était pas étrangère à cette ruilante réforme.

Le pantalon rouge allait connaître près d'un siècle de gloire, accompagnant sous toutes les latitudes les trois couleurs qui, après une série de triomphes devaient cependant connaître aussi les désastres de 1870. Il eut sa revanche à la Marne, mais son temps était révolu; il disparaît officiellement en 1915, et définitivement le 18 mars en 1921.

Le maréchal Joffre est resté jusqu'au bout fidèle à l'ancienne tenue. Le vainqueur de la Marne, ayant fait toute sa carrière dans l'armée du Génie, n'avait adopté le pantalon rouge qu'avec les étoiles de général de brigade. Il n'abandonna que le dernier la culotte rouge qui symbolisait l'armée française.

ASSURANCE CONTRE LA PLUIE

Il arrive assez souvent que des manifestations sportives soient contrariées, quelquefois interrompues par la pluie. C'est très désagréable, et souvent préjudiciable, aux acteurs comme aux spectateurs. Aussi une Compagnie d'assurances a-t-elle eu la généreuse inspiration de garantir contre le mauvais temps les matches de rugby ou les courses de bicyclettes. Même si le temps ne fait que "mouiller la plume" sans qu'il tombe la moindre goutte, cette assurance a la bonté d'indemniser les sportifs qui ont eu peu de se faire mouiller.

Item, s'il pleut dans les environs du terrain de sport: la Compagnie paie encore. Tant de générosité, du fait d'une Compagnie d'assurances, est admirable!

Cette nouvelle Compagnie devrait bien étendre sa protection à tous ceux qui n'ont pas leur parapluie quand il pleut!

UNE EXPLICATION

Dans une bibliothèque publique de Moscou, l'ouvrage le plus demandé était le "Capital" de Karl Marx. Comme on s'étonnait d'un tel engouement pour cette bible filandreuse du communisme, la bibliothèque répondit:

— Mes clients prennent cet ouvrage pour être bien notés. Mais ils ne le lisent pas. Le livre? Je mets un billet d'un rouble à la page 19 de chaque volume, et, quand ils me rendent les volumes, je retrouve les billets.

CE MARIUS!

On parle duel, triste mode d'avant-guerre.

— Moi, déclare Marius, je me suis battu par une nuit noire en pleine forêt.

— Et comment vous éclairiez-vous?

— Mais... avec les étincelles qui jaillissent des épées!.....

ILS NE PASSENT PAS

Maman, qui lisait le journal, s'arrête tout à coup pour dire à son fils:

— Ecoute, Charlot, je viens de voir dans mon journal qu'un enfant de ton âge a failli mourir, étouffé pour avoir avalé un sou.

— Probablement, dit Charlot tranquillement, que c'était un sou étranger; on ne peut plus les faire passer.

M. J.-G. SCOTT

Nous apprenons que M. J.-G. Scott, de Québec, l'ancien gérant du Québec-Lac-St-Jean, est retenu à sa résidence par la maladie. M. Scott est l'un des amis les plus sincères de la région du Saguenay, à laquelle il a donné le meilleur de sa carrière.

Avec ses nombreux amis, nous faisons des vœux pour le rétablissement de ce digne gentilhomme à qui le public doit de la reconnaissance. Pour sa part, le "Progrès" est heureux de compter M. Scott parmi ceux qui ont contribué à son orientation lorsqu'il s'est agi de traiter plusieurs questions difficiles.

AU RADIO

SAMEDI, 24 AOUT

6.00—Orchestre Black & Gold dont le programme comprendra: Musique de Ballet de "Foult" (Gounod) Suite Trianon (Lacombe) Mazurka & Czardas de "Coppélia" (Delibes) et Valse romantique (Debussy). Poste émetteur: WEAF.

7.05—Programme des Piano Twins sur postes WEAF et WGY.

7.15—L'orchestre Phil Sitalay présente un programme populaire par l'entremise de WEAF et WGY.

8.30—Famille Pickard, programme varié transmis par WJZ et KDKA.

9.00—Heure General Electric dont le programme qu'avec les étoiles de général de brigade. Il n'abandonna que le dernier la culotte rouge qui symbolisait l'armée française.

10.00—Programme "When Good Fellows Get Together", irradié par WJZ et KDKA. On présentera: Les cloches du soir sur la montagne (Beckle) et Clair de lune et Rose (Mout). Poste émetteur: WEAF.

10.30—Programme varié sur postes WJZ et KDKA.

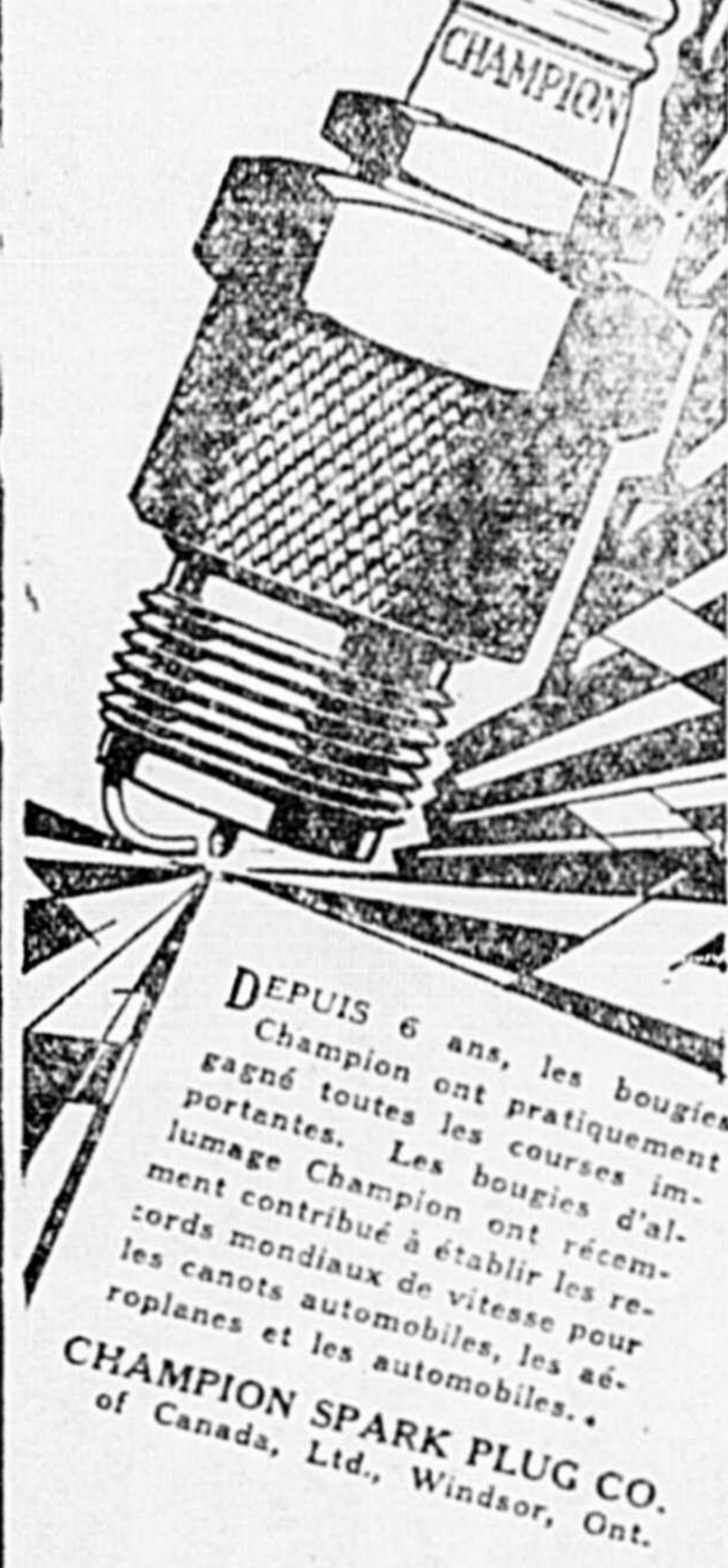
11.00—Récital d'Orgue de Lew White, sur poste WEAF. On entendra: Marche des Mousquetaires de "Les Trois Mousquetaires" (Friml) et Rhapsodie en bleu de Geršwin.

11.00—Heure de Musique Slumber, irradié par WJZ et dont le programme comprendra: Ouverture de "Flotte Burchen" (von Suppé) et Fête de Seville (Tavani).

LA BOUGIE

CHAMPION

détient tous les records du monde dans tous les domaines.



UN ARTICLE CANADIEN

DIMANCHE, 25 AOUT

6.00—Programme "Echos d'Orient" sur postes WEAF et WGY et comprenant: Rêves d'Arabie et Chanson de Syrie.

6.30—Les Anglo-Perlians seront entendus sur postes WJZ et KDKA et présenteront: Sélections de "Le Roi Henri VIII" (Saint-Saëns) et Caprice Viennois (Kreisler).

7.00—Programme "Au temps des roses" sur postes WEAF et WGY et comprenant: Chanson de Juin (Gibbel) Sérénade (Pieriné) et Duo de "Le matin de l'Année" (Caldman). A la même heure, Récital Classique par Rosalie Wolfe, soprano et Nino Fucile, baryton, assistés par un Quatuor instrumental. On entendra: Romance (Rubinstein) Aïmon-nous (Saint-Saëns) et l'Anneau d'argent (Chaminade), émis par WJZ.

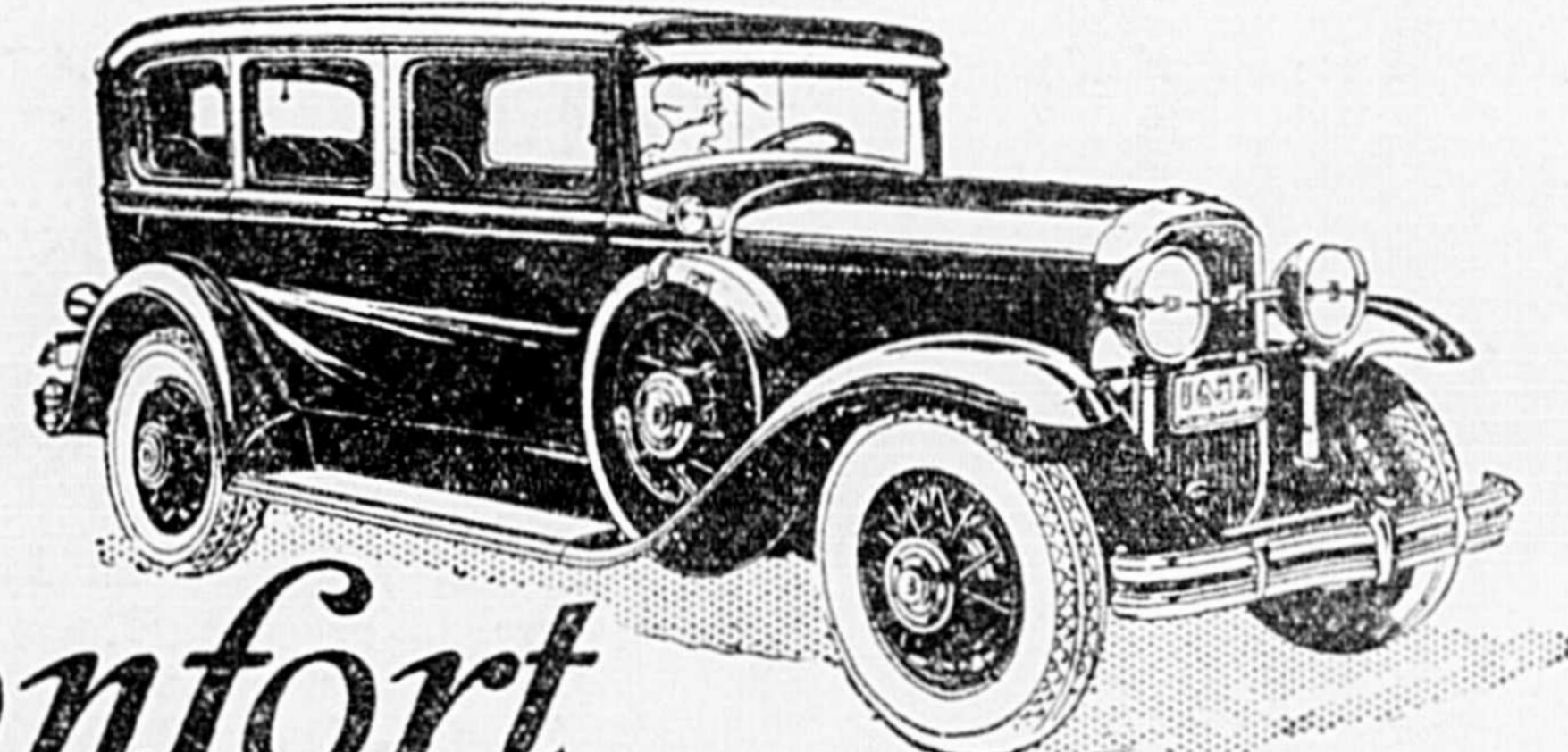
Un nouveau service pour Montréal

On vient d'ajouter au service déjà excellent entre Québec et la Métropole de nouveaux wagons-salons à solarium enterrés de verre Vito, un radio et d'autres dispositifs de luxe.



CANADIEN NATIONAL

Le McLAUGHLIN-BUICK 1930



Confort incomparable

Les beaux résultats de cinq grands avancements McLAUGHLIN-BUICK

- ... Nouveaux Ressorts Plus Longs avec commande par tube de Torsion
... Eliminateurs des Chocs de Route
... Nouveaux Amortisseurs Duodrauliques Lovejoy
... Nouvel Engrenage de Direction
... Nouveau Pare-Brise Fisher VV Sans Réverbération

Le NOUVEAU McLaughlin-Buick 1930 introduit un confort de roulement et de conduite tout à fait aussi remarquable que la performance maîtresse du moteur McLaughlin-Buick plus puissant à soupapes en tête et que la beauté superbe des Carrosseries Fisher plus longues, plus basses, plus luxueuses.

Le confort, dans ce plus grand de tous les McLaughlin-Buick, est une certitude établie... indépendamment de la vitesse ou des conditions de route. Des avancements d'une importance vitale dans le McLaughlin-Buick sauvegardent le luxe du conducteur et des passagers à chaque tournant. La contrainte cède à la détente, même aux vitesses à couper la respiration. Les voyages de toute une journée ne laissent pas de trace d'engourdissement ou de fatigue.

Dans toute l'histoire du McLaughlin-Buick... dans toute la liste des prix du McLaughlin-Buick... il n'y eut jamais quelque chose de comparable au confort profond, général du McLaughlin-Buick 1930. Voyez les trois grandes nouvelles séries dans nos salles de montre. PRODUIT DE LA GENERAL MOTORS OF CANADA, LIMITED

NOUVEAUX BAS PRIX

Renseignez-vous sur le Mode d'Achat à Crédit G.M.A.C.

COTE, BOIVIN & Cie, Inc. CHICOUTIMI 3, AVE SALABERRY 332, RUE RACINE TEL. 203, 068. ROBERVAL TEL. SAGUENAY QUEBEC 114 TEL. CENTRE

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN

CARTES d'Affaires et Professionnelles

ARCHITECTES

Architectes LAMONTAGNE, GRAVEL ET BRASSARD ARCHITECTES Alf. Lamontagne, Archt. diplômé de l'A. A. P. Q. Arm. Gravel, Archt. diplômé de l'A. A. P. Q. Sylv. Brassard, Archt. l'A. L. A. A. Téléphone 356 CHICOUTIMI Edifice Giroux

MANUFACTURIER

Manufacturier ULDERIC BEDARD MANUFACTURIER DE FOURRURES Assortiment complet de fourrures du printemps Vente et réparation de manteaux de fourrures à prix réduits, pendant les saisons de printemps et d'été 241, rue Richelieu, QUEBEC

7.35—Programme du Théâtre Capitol sur postes WEAF, WGY et WTAM. 8.00—Mélodies Enna Jettick transmises par WJZ et KDKA. 9.15—Heure Atwater-Kent, dont le programme, transmis par WEAF, WGY et WJZ comprendra: Sérénade (Pieriné) et des Sélections de "Le moulin rouge" (Hobert). A la même heure, WJZ et KDKA irradieront le programme "Tone Pictures" comprenant: Marche triomphale de "Sigfrid Jorsalfar", solo d'orgue par Lew White. 9.45—Le Drame bilingue "Hérodote et Sotome" sera transmis par WEAF et WGY. A la même heure, WJZ et

Architecte

Wilbrod Dubé - Ingénieur Civil RAOUL CHENEVERT ARCHITECTE 143, rue Racine, Chicoutimi Tél.: 885 CHICOUTIMI 20 1/2 d'Aiguillon, Tél.: 2-1466 QUEBEC

AVOCATS

Avocat F.-X. Goselin, C. R. F.-J. Goselin GOSSELIN & GOSSELIN AVOCATS Coin des rues Cartier et Lafontaine Près du Palais de Justice Tél., 296, Edifice Pednault CHICOUTIMI

NOTAIRE

Notaire ELZEBERT POULIOT Notaire Port-Alfred, Cité Chicoutimi

DENTISTE

Dentiste Dr PAUL RIVERIN Dentiste, 355, rue Racine, Chicoutimi Voin du Théâtre Tél. 880. Résidence 432 Bureau ouvert de 7 à 8 h. le soir

MEDECINS

Médecin Dr G.-WILLIAM TREMBLAY Diplômé des Hôpitaux de Paris et de New-York Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez et Gorge BUREAU: 191, RUE RACINE Edifice: Banque de Montréal TEL. 353.

Médecin

TEL. 789 Dr G.-GUSTAVE GAUTHIER MEDECINE GENERALE Spécialités: Electro-thérapie, traitement électrique BUREAU: 346, rue RACINE

SYNDIC AUTORISE

Syndic Autorisé R.-Ernest LEFAIVRE, L.I.C., L.A. Comptable et Liquidateur Auditeur, Liquidateur de Faillites Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, et collection de comptes. 147, Côte de la Montagne, QUEBEC

GRATIS AUX INVENTEURS NOUVEAU MANUEL ENVOIE SUR DEMANDE (Écrivez-moi, j'envoie mon ADRESSE FOURNIR 254, RUE DE LA UNIVERSITÉ, MONTRÉAL)

INVENTIONS

Demandez le Manuel traitant des Brevets, Marques de Commerce, etc. MARION & MARION 264, rue Université, Montréal.

KDKA transmettront le programme Des Chanteurs Baldwin, comprenant: Etude en Sol bémol et Scherzo (Chopin) et Marche Turque (Beethoven-Rubinstein). 10.15—Les Champions Studebaker seront entendus sur postes WEAF et WGY et représenteront: Rosa de Piccadilly (Wood) et Sérénade (Friml). A la même heure, sur postes WJZ et KDKA, Heure Maestro, dont le programme classique comprendra: Suite du Moyen Âge (Glazounov) Prelude, Scherzo, Sérénade des Troubadours et Les Grands. 11.15—Chœur de la Cathédrale russe sur poste WEAF et comprenant: Les cloches du soir (Rimsky-Korsakoff) et Romance en mineur (Tchaikovsky).

SPORT

LE ST-LOUIS BLANCHIT DE NOUVEAU LES YANKEES

Le St-Louis l'emporte par un résultat de 5 à 0. — Une avalanche de coups de circuit à Philadelphie. — Les Braves sur un pied d'égalité avec les Cardinals.

PARTIE CONTESTEE A CHICAGO

LIGUE AMERICAINE
A St-Louis, les locaux infligent un deuxième blanchissage consécutif aux Yankees par 5 à 0. Blacholder n'accorda que 3 coups sûrs jusqu'à la 9e reprise alors qu'il accorda 2 coups simples. C'est la première fois de la saison que les champions ne peuvent scorer dans 18 reprises consécutives. Cette victoire permet aux Browns de reprendre la troisième position dans la ligue.

culier plus loin dans le champ. La balle tomba juste à l'endroit qu'il venait de quitter et les Senators complétèrent l'unique point de la journée.

LIGUE NATIONALE

A Philadelphie, des coups de circuit par Hack Wilson, Rutgers, Hornsby et Taylor donnèrent aux Cubs leur deuxième victoire consécutive sur les locaux par 6 à 1. Le coup de Wilson à la 6e reprise fut le commencement de l'offensive des visiteurs. C'est le 33e de la saison. Pat Malone, l'un des visiteurs, lança de façon très brillante.

A Boston, les Braves égalisèrent les chances avec les Cardinals pour la série en gagnant la dernière par 5 à 2. Smith n'accorda que 7 coups sûrs.



Les Washington infligèrent un blanchissage aux Tigers par 1 à 0. La partie fut un duel de lanceurs entre Jones et White. Celui-ci perdit sa partie en insistant pour que Rice quitte sa place habituelle pour se re-

RESULTAT DES PARTIES

LIGUE AMERICAINE

New-York, 0; St-Louis, 5.
Boston, 8; Cleveland, 5.
Philadelphie, 1; Chicago, 3.
Washington, 1; Detroit, 0.

LIGUE NATIONALE

Chicago, 6; Philadelphie, 1.
St-Louis, 2; Boston, 5.
Cincinnati vs Brooklyn; partie remise pour cause de pluie.

LIGUE INTERNATIONALE

Reading, 5; Rochester, 13.
Baltimore, 1; Toronto, 5.
Jersey City vs Buffalo; partie remise pour cause de pluie.

ASSOCIATION AMERICAINE

Indianapolis, 6; Columbus, 5.
St-Paul, 12; Milwaukee, 0.
1ère partie:
Toledo, 11; Louisville, 10.
2e partie:
Toledo, 0; Louisville, 8.

POSITION DES CLUBS

LIGUE INTERNATIONALE

Club	G.	P.	P.C.
Rochester	15	49	634
Buffalo	69	66	511
Toronto	76	61	581
Baltimore	70	61	534
Reading	65	67	492
Montréal	64	69	481
Newark	62	63	477
Jersey City	41	89	313

LIGUE AMERICAINE

Club	G.	P.	P.C.
Philadelphie	43	37	602
New-York	69	47	595
St-Louis	61	37	525
Cleveland	61	56	521
Détroit	55	64	497
Washington	52	64	443
Chicago	46	72	490
Boston	41	76	350

LIGUE NATIONALE

Club	G.	P.	P.C.
Chicago	73	36	674
Pittsburgh	67	47	483
New-York	63	55	524
St-Louis	59	59	496
Brooklyn	53	63	457
Cincinnati	50	67	427
Philadelphie	48	68	414
Boston	43	70	407

GRANDE EXCURSION

de la
Chambre de Commerce
à
**TORONTO, HAMILTON,
BUFFALO, N. Y.,**
et aux
CHUTES NIAGARA
par train spécial du
PACIFIQUE CANADIEN
DU 27 AU 30 AOUT 1929

VISITE DE L'EXPOSITION DE TORONTO

de Montréal, pour un lit de b.a.s. Toutes dépenses comprises.

Renseignements supplémentaires, programme, etc., sur demande à J.-C. Groves, Secrétaire, Chambre de Commerce, 25 Est, rue St-Jacques, Montréal, ou à P.-E. Gengras, agent de district du C. P. R., Care Windsor, Montréal.

DEGLANE A TRIOMPHE A QUEBEC

Québec, 24. — La seconde soirée du promoteur Jos. Asselin a remporté un triomphe sans précédent mercredi soir et les amateurs se sont déclarés enchantés de la façon dont les lutteurs ont fait leur travail. Chaque homme au programme a fourni l'effort qu'on attendait de lui, et les trois combats ont soulevé maints applaudissements de la part des spectateurs.

Dans la première bataille John McIntosh, 228, et Abie Kaplan, 212, ont fait partie nulle en trois-quarts d'heure. On vit ensuite le vétéran Stanislas Zbyzko 222 gagner en un peu plus de onze minutes contre Ali Hassan, 210. Et dans la finale, le grand favori des foules, Henri Deglane, 218, a pris deux chutes consécutives sur I-tuan Grandowitch, 222, par des é-crasements. Le Français n'a pas vaincu sans difficulté cependant et la généralité des amateurs pensent bien que le Russe prendrait la seconde chute, lorsque soudain Deglane se lança à l'attaque pour coucher son adversaire.

Les opinions sur le résultat probable de cette rencontre sont partagées. Les uns prétendent que le Polonais réussira à battre Johannsen grâce à sa force herculéenne, les autres que le Norvégien tombera Stasiak au moyen de son "flying tackle". Comme Johannsen n'a pas été défait cette saison-ci à Montréal, c'est lui qui sera le favori.

ELLE GAGNE LE MARATHON WRIGLEY

Toronto, 24. — S. P. C. — Martha Norellus a gagné le marathon Wrigley, course à la nage de 10 milles pour dames. Elle a défait 45 concurrentes qui prirent part à cet événement sportif. Elle ne fut jamais dépassée depuis le commencement et termina 300 verges en avant de la plus proche concurrente, Ruth Tower de cette ville.

LE DERNIER CANADIEN EST ELIMINE

Jasper Park 24. — S. P. C. — Eddie Held et Gardner White se rencontreront dans la finale pour le championnat amateur du golf du Dominion. Les deux newyorkais ont disposé de leurs adversaires. Le premier à éliminer Teddy Wood de Vancouver et le deuxième, Corkran de Noble Pa.

LA COURSE WRIGLEY

Toronto, 24. — S. P. C. — Martha Norellus de New-York a gagné la course Wrigley de 10 milles hier.

JOS. ASSELIN ORGANISE UNE AUTRE SEANCE

Québec, 24. — Ainsi que l'a fait annoncer mercredi soir, à l'arena, Jos. Asselin donnera un autre programme de lutte vendredi soir prochain, le 30 août. Le promoteur, interrogé sur la façon dont on a répondu à son appel, et je remercie de nouveau tous les amateurs qui sont venus à ma soirée de mercredi. Ils n'ignoraient pas qu'un défi a été lancé par Giant Jim Maloney à tout lutteur, et que John McIntosh a relevé le dit défi. Il se pourrait donc que ce combat soit à l'affiche, mais rien n'est encore décidé. Je vais à Montréal et je vous tiendrai au courant de tout.

SON TITRE

Londres, 24. — Sir Hamar Greenwood, qui vient d'être élevé à la pairie s'est choisi le titre de baron Greenwood de Llanbister, localité du comté de Radnor.

CAFE CANADIEN

REPAS A TOUTE HEURE
Rue Racine, Chicoutimi
Cuisine soignée, Lunch Spécialité de Tarte de maison
En face de l'école des Frères (Centre)
Station des Autobus
Tél. 735

CLOCHES D' EGLISES

DE LA FONDERIE PACCARD, HAUTE-SAVOIE, FRANCE.

Erection de cloches et installations de cloches d'après tout système usité; Machines à sonner automatiquement les cloches à la Volée; Clavier pour carillons, etc.

Quelques-unes des cloches vendues et installées dans le Diocèse de Chicoutimi.

La Cathédrale	3 cloches	Bergeronnes	3 cloches	St-Jérôme	4 cloches
Le Séminaire	3 "	Jonquière	4 "	St-Prime	4 "
Eglise du Sacré-Coeur 4 "		Hébertville	3 "	St-Félicien	3 "
St-Hilarion	4 "	Ste-Croix	3 "	St-Cyrille	3 "
St-Irénée	3 "	St-Bruno	3 "	St-Fidèle	3 "
St-Etienne	3 "	St-Joseph d'Alma	3 "	Missions Lac St-Jean	5 "

G. EMILE MORISSETTE, LIMITEE, 236 Rue Latournelle, QUEBEC

Sous L'EFFET des PILULES MORO POUR LES HOMMES

(des nouvelles preuves nous arrivent chaque jour, les voies digestives sont tonifiées, l'estomac reprend ses fonctions normales, la circulation devient plus active et tout le système recouvre sa vigueur. Il n'y a aucun tonique, aucun stimulant, aucun régénérateur qui leur soit comparable dans les cas de:

Epusement. Troubles d'estomac. Maux de reins. Dépression nerveuse. Manque d'appétit. Rhumatisme.

"Je souffrais de l'estomac, du foie, du coeur, de la tête, des reins, en un mot j'étais si malade que je pouvais à peine me tenir debout. Des médecins m'avaient traité, mais si certains jours je me sentais mieux, ce mieux n'était que passager et je me retrouvais aussitôt avec les mêmes douleurs, la même oppression et la même difficulté à digérer les aliments. A la fin, ayant employé de mon chef les Pilules Moro, je puis assurer que ce fut pour moi le remède le plus effectif. Mes forces se sont augmentées, mes douleurs se sont passées, ma santé s'est bien rétablie grâce à ma fidélité dans le traitement que j'avais jugé bon dès les débuts." M. N. Rouillier, Manchester-ouest, N. H.

CONSULTATIONS MEDICALES. — Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter à son bureau en correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre.

Pilules MORO partout ou par la poste 50c la boîte, ou 3 pour \$1.25 Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO DE LA CIE MEDICALE MORO, 1870, RUE ST-DENIS MONTREAL.

... On vogue à l'aise avec la Molson



La BIÈRE MOLSON

"La Bière que votre Arrière-Grand-Père Buvait"

Oui, Monsieur, elle est Economique pour la Petite Résidence

De toute façon, couvrez votre maison avec la Flexstone de Johns-Manville, en bardeaux ou en rouleaux. La Flexstone, tout d'abord, ne coûte pas plus cher que n'importe quelle toiture "passablement bonne" et voyez ce qu'elle vous donne — protection absolue contre le feu, durée étonnante et beauté hors de l'ordinaire.

Vous n'avez jamais vu de plus superbes couleurs que celles que présente la nouvelle Flexstone en bandes: mélanges de rouges bohémiens riches et vifs, en nuances nombreuses; mélanges bruns en tons plus doux de rouge-cuivre, vert-mousse, bronze et violet; rouge-tuile, vert foncé, bleu-noir, rouge et vert.

La toiture d'amiante Flexstone de Johns-Manville est de la véritable roche flexible. La base est de fibre d'amiante extraite de nos mines canadiennes. Elle est incombustible et insusable. Egalement utile pour immeubles commerciaux ou bâtisses agricoles.

Assurez-vous que l'on vous donne la Flexstone authentique de Johns-Manville. Votre couvreur, votre entrepreneur, votre marchand de bois ou de matériaux de construction devraient avoir en mains la Flexstone; sinon, ils peuvent vous l'obtenir à bref délai de nos distributeurs autorisés. Il y a aussi les célèbres bardeaux d'amiante rigides de Johns-Manville, d'un coût un peu plus élevé, mais beaux au delà de toute expression et qui durent toujours. Les produits canadiens de Johns-Manville proviennent de mines d'amiante et d'usines canadiennes.

Canadian Johns-Manville Co., Limited
L'AUTORITE EN AMIANTE
Mines d'amiante et usine: Asbestos, P.Q.
Bureaux de vente: Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver.

DISTRIBUTEURS AUTORISES:
CHICOUTIMI, P.Q. HENRI JALBERT
Bagotville, P.Q. H. Jalbert & Fils
Dolbeau, P.Q. Tremblay & Jalbert

ENTREPRENEURS-COUVREURS APPROUVES:
Jonquière, P.Q. Harvey & Maltais, Enrg.

Bardeaux d'Amiante
FLEXSTONE
Johns-Manville

économisez sur le combustible
Le revêtement Asbestosed Perfectionné de Johns-Manville sur votre fournaise ou vos tuyaux réduira considérablement vos frais de combustible et vous donnera beaucoup plus de chaleur dans la maison. Cessez de chauffer votre cave. Gardez la chaleur à sa place: en haut.

Une garniture de freins qui est sûre
Vous pouvez compter sur la garniture "J-M" pour freins. C'est de l'amiante de qualité supérieure, à longue fibre renforcée de fil de laiton et traitée pour pouvoir subir sans détérioration la chaleur et la graisse. Toutes les stations Keystone en ont en mains.

L'AGRICULTURE DANS LA PROVINCE DE QUEBEC

Le gouvernement ne négligera rien pour en faire un succès, déclare l'hon. Perron.

A L'EXPOSITION DES TROIS-RIVIERES

UN REFUS

ATHÈNES, 24. — On annonce que la Turquie refuserait d'accepter la proposition faite par la Grèce d'un arbitrage sur les questions en suspens entre les deux pays.

LA CHINE SE PREPARE A LA GUERRE

Des crédits ont été mis à la disposition du maréchal Chang Liang, afin de permettre l'achat d'armes et de munitions.

LES RUSSSES

Londres, 24. S. P. C. — La Chine continue de se préparer à toute éventualité en Mandchourie; tandis que Moscou nie les nouvelles d'invasion du territoire chinois par ses troupes.

Le comité des Affaires Étrangères de Nankin a préparé un projet de défense qui fut soumis au Conseil d'Etat.

Une dépêche japonaise de Nankin annonce que \$2,000,000 d'argent japonais ont été mis à la disposition du maréchal Chang Hsueh Liang pour se procurer des armes et des munitions. C'est la première fois que le gouvernement nationaliste met des crédits à la disposition de la Mandchourie.

Les nouvelles de source chinoise affirment que les Russes occupent toujours le village de Lung Ning, près de la frontière est, à la suite d'une bataille sanglante qui s'y déroula il y a plusieurs jours.

Une dépêche de la Presse Associée, venant de Peiping, déclare que les incursions des Russes en territoire chinois ont pour but de paralyser les expéditions de charbon sur le réseau de l'Est Chinois et ainsi de rendre cette voie ferrée inutilisable.

UNE TOURNEE DE BONNE ENTENTE

Montréal, 24. — S. P. C. — Environ 200 marchands détaillants de la province partent d'ici mardi prochain pour une tournée de bonne entente dans la province d'Ontario. Ils visiteront Toronto, Hamilton, les Chutes Niagara et Port Dalhousie. Son honneur, le maire de la métropole les accompagnera, ainsi que l'hon. Alfred Leduc, ministre sans portefeuille dans le cabinet provincial.

Mercredi prochain, ils seront reçus par les autorités civiles et à midi, les hôtes des directeurs de l'Exposition Nationale.

UNE EMEUTE SANGLANTE A JERUSALEM

Jérusalem, 24. — S. P. C. — Avenez Juifs, neuf Juifs et trois Arabes ont été tués et 110 autres blessés ont été blessés au cours d'une nouvelle instruction dans la ville hier soir. Tous les magasins furent fermés et la police patrouillait les rues dans des autos blindées. Une grande excitation règne dans la ville. Parmi les blessés se trouve von Weizsäcker, correspondant du Vossische Zeitung de Berlin.

UN NOUVEAU MOYEN DE COMMUNICATION

Windsor, Ont., 24. — S. P. C. — Un nouveau moyen de communication a été inauguré hier soir entre le Canada et les Etats-Unis, lorsque le maire de Windsor, M. Cecil E. Jackson, avec les officiers du tunnel se réunirent en plein milieu du tunnel sous la rivière Détroit. Des cérémonies furent simulées à bord d'un remorqueur brien tonnes pour célébrer la construction de la première moitié du tunnel.

PLUSIEURS SONT ARRIVES A MONTREAL

Montréal, 24. — S. P. C. — Les membres de l'Association Inter-parlementaire, qui assisteront à la conférence annuelle de la Chambre de Commerce Canadienne à Calgary et à l'automne le mois prochain, sont arrivés hier soir à bord du "Duchess of Bedford". Parmi eux se trouvent: Dr. Spéro, membre socialiste du Parlement; l'hon. George Lambert, membre libéral et l'hon. Evan Morgan, héritier du vicomte Tredegar.

EN SEPTEMBRE

WINNIPEG, 24. — L'honorable J. Thomas visitera prochainement l'ouest du Canada au commencement de septembre.

Bulletin météorologique
Bas St. Laurent. — Vents modérés venant principalement du nord-est; nuageux et plutôt frais, averses probables.

UN DEMENTI

SASKATOON, 24. — Le Dr Anderson, chef conservateur, nie que s'il est appelé à constituer un gouvernement, il cherchera des ministres en dehors de la législature actuelle.

CLOTURE DU CONGRES DES SECRETAIRES

M. Ludger Bergeron, de Champlain, est élu président de l'Association.

CONFERENCES

Trois-Rivières, 24. — S. P. C. — A la séance de clôture du congrès des secrétaires des municipalités rurales de la province, les officiers suivants furent élus: Ludger Bergeron, Champlain, président; A. Rivest, Joliette, premier vice-président; A.-J.-O. Bergeron, Ste-Genève de Batiscan, deuxième vice-président; J.-A. Labissonnière, Champlain, secrétaire-trésorier.

Le bureau de direction comprend les membres suivants: A. Lavré, Rimouski; Charles Gosselin, St-Charles de Bellechasse; D. Delsile, Pont Rouge; Omer Gardner, Maple Grove; Joseph Fleury, St-Léon; Lionel Bissonnette, Des Cèdres; Wilfrid Malo; St-Paul de Joliette; Alfred Moreau; St-Lange Gardien; Henri Leblanc, Ste-Monique; J.-A. Ferron, Louisville.

Les délégués furent reçus par le maire Bettez de la ville. Des conférences sur les affaires municipales et scolaires furent données par les sous-ministres des Affaires Municipales, Oscar Morin, le sous-ministre de l'Instruction Publique, L. Bergeron et J.-F. Pouliot, député de Rimouski au provincial, M. L. Duplessis, de Trois-Rivières et G.-E. Marquis, du bureau des statistiques de la province.

COMMISSION DE CONCILIATION ET D'ENQUETE

Ottawa, 24. — S. P. C. — L'honorable Peter Heenan, ministre du travail a établi conformément à la loi d'entente sur les conflits industriels, six commissions de conciliation et d'enquête pour le règlement des différends conflits qui affectent des milliers d'employés à travers le Dominion.

La Commission chargée de régler le différend qui existe entre le Pacifique Canadien et ses employés est complètement constituée. Elle est formée de l'honorable Charles Laurendeau, cr., président et E. M. McDougall, cr., tous deux de Montréal.

Les autres commissions ont été formées pour régler les conflits de l'Hydro-Electric et de ses employés de la Gaitneau Power et de certains de ses employés; de la Dominion Atlantic Railway Company et de certains de ses employés; du Canadien National et de ses employés des quais de Montréal; et du Pacifique Canadien et de ses employés des quais de Montréal.

J. T. Foster, de Montréal, a été nommé pour les employés du Canadien National pour faire partie de la Commission et aussi par ceux du Pacifique.

NOUVEL ORGANISATEUR CONSERVATEUR POUR LE DISTRICT DE QUEBEC

Québec, 24. — M. Thomas Maher, ingénieur forestier de Québec, vient d'être choisi comme organisateur du parti conservateur pour le district de Québec. M. Maher a été nommé organisateur provincial par M. Camille Houde, le nouveau chef de la opposition, après avoir été choisi par l'hon. M. Bennett pour faire partie de l'exécutif ayant charge du district de Québec, exécutif qui se compose comme suit: Mme Charles Fremont, MM. Lucien Morand, Armand Lavergne et Thomas Maher.

ON DOIT LE TRANSPORTER A L'HOPITAL

Montréal, 24. — S. P. C. — Eugène Laflamme, expert pour les empreintes digitales, tomba sans connaissance dans son bureau hier et fut transporté à l'Hôpital Général. Les médecins déclarent qu'il souffrait de désordres à l'estomac, mais que son état n'inspirait aucune crainte.

VIOLENTS FEUX DE FORETS

Kalispell, Mont., 24. — S. P. C. — La plupart des maisons d'Appar et de Lake Five, à quelques milles au sud-ouest de Belton, ont été détruites par les feux de forêt qui sévissent dans la région. D'après la dépêche, personne n'a péri.

M. GAGNE A DONNE UN BEL EXEMPLE

Québec, 24. — M. Arthur J. Gagné, ancien voyageur de commerce qui s'occupe d'assurances, vient d'obtenir une belle victoire. Il représente, entre autres firmes, la British Oak Insurance Company, de Londres, qui garantit les risques d'incendies, de transport intérieur, etc.

Or la compagnie anglaise a consenti, sur les instances représentatives de M. Gagné, à faire imprimer en français de nouvelles formules, coupes, etc.

LES NOUVEAUX MARIÉS SONT TOUS INVITES A SUIVRE CET EXEMPLE

Toronto, 24. — M. et Mme Melvin Brookman, de Toronto, âgés tous deux de 18 ans, sont de retour après un voyage de noces fait à pied, et au cours duquel ils ont parcouru plus de 1500 milles, visité cinq états, et dont le coût total a été de \$29 pour le mois qu'a duré la randonnée. Ils se sont rendus jusqu'à Davenport, Iowa.

DANS UNE IMPASSE

L'on ne sait encore à quoi aboutira la conférence des Réparations. — Les délégués de la France, de l'Italie, de la Belgique et du Japon laissent entendre que tout dépend de l'Angleterre et de l'Allemagne.

LES PROPOSITIONS

La Haye, 24. — S. P. C. — Agence Reuters. — Des surprises se produisent presque toutes les heures à la conférence des réparations. Pour le moment une impasse existe, le chancelier de l'Échiquier ayant refusé les offres des autres puissances: la France, l'Italie, la Belgique et le Japon. Les optimistes cependant croient toujours que l'on trouvera un moyen de sortir de l'impasse à la première séance plénière.

Pour le moment les quatre puissances alliées ont réussi à mêler l'Allemagne à la dispute sur le partage des annuités du Reich et laissent à ce pays le soin de fournir des propositions qui leur permettront de faire une autre offre à l'Angleterre.

Les délégués allemands ont été avertis que si leur pays consent à renoncer à sa part des \$2,200,000,000 provenant de changement du plan Dawes au plan Young, la conférence sauvée. De fait, on a laissé à entendre à l'Allemagne que le sort de la conférence était entre ses mains.

Les quatre puissances ont déclaré aux délégués allemands qu'elles étaient prêtes à sacrifier leur part des \$2,200,000 à la Grande-Bretagne et qu'elles ne croient pas que l'Allemagne a droit à quoi que ce soit sur ce montant. Si l'Allemagne maintient le contraire, ces puissances suggèrent que les délégués se rendent auprès de M. Snowden et lui expliquent leur point de vue.

En attendant qu'elles sont concernées, les quatre puissances ont fait toutes les concessions possibles et déclarent qu'il appartient maintenant à l'Allemagne de s'entendre avec l'Angleterre sur son droit à une partie de la somme de \$7,200,000 et aussi sur la question d'augmenter le montant des annuités non conditionnelles.

Les deux délégués allemands se rendirent auprès de M. Snowden hier soir et lui expliquèrent leur position après leur rencontre avec les délégués des quatre puissances. Ils lui déclarèrent qu'ils ne voyaient pas pourquoi l'Allemagne ferait d'autres concessions en dehors du plan Young. Pour venir en aide aux alliés, ils laisseront qu'ils consentent à certaines concessions qui n'augmenteraient pas le fardeau financier du Reich, si des concessions de nature politique leur étaient faites, en particulier la promesse de la France d'une prompt évacuation de la Rhénanie.

On ne sait pas la réponse du délégué anglais; mais dans les cercles anglais on ne croit pas que l'Angleterre se mêle de cette question. L'Angleterre veut que les concessions viennent des autres nations créancières et non de l'Allemagne. A la conférence de Paris, les experts furent d'avis qu'on ne pouvait élever au Reich de payer plus que ce que le stipule le plan Young.

Les délégués devraient avoir une autre entrevue avec les délégués des quatre puissances et l'on attache une grande importance à cette entrevue.

AU MILIEU D'UNE VIOLENTE TEMPETE LE "GRAF ZEPPELIN" CONTINUE SA ROUTE

Tokio, 24. — S. P. C. — Plongéant à travers un orage électrique très violent le "Graf Zeppelin" a résisté pendant trois heures aux efforts de la tempête et continue sa route au-dessus du plus grand des océans vers le littoral américain.

À travers un ciel étoilé, les eaux de l'océan à 5 milles en-dessous de lui, l'immense aéroplane marchait vers l'Amérique à une vitesse moyenne de 100 milles à l'heure ou à peu près. Il se trouve encore à 6,000 milles de Los Angeles.

Le Dr. Eckener profita d'une bonne température et ordonna aux passagers de prendre place. Le dirigeable fut alors sorti de son hangar et s'éleva dans les airs. Se dirigeant vers le nord-est, l'aéroplane avait disparu à l'horizon au bout de 7 minutes. L'horizon avait aussi un orage très violent. Le vent et la pluie l'assailaient, les éclairs illuminant son enveloppe de leurs sinistres. Malgré le danger réel, il n'y eut pas d'alarme à bord. Les passagers se réunirent dans le salon, comme si rien n'était, d'après les dépêches du dirigeable au gouvernement japonais.

Si tout va bien, le "Graf Zeppelin" devrait survoler Los Angeles, mardi après-midi, ou même lundi soir.

New-York, 24. — Presse Associée; Copyright du New-York American et autres journaux de Hearst. — La position du "Graf Zeppelin" sur l'océan Pacifique était donnée comme étant de 159 degrés longitude est par 35 degrés de latitude nord, soit 1,110 milles à l'est de l'aérodrome japonais. Le temps était clair et le dirigeable maintenait une vitesse moyenne de 71 milles à l'heure.

LA FIN DE L'AFFAIRE HORAN

Paris, 24. — Le juge d'instruction a rendu un non-lieu dans l'affaire Noblet d'Angière, attaché au ministère des affaires étrangères et Roger Deleplanque, journaliste français. Ils étaient poursuivis pour espionnage et complot contre la sûreté de l'Etat.

Ainsi prend fin cette affaire dans laquelle était compromis un journaliste américain nommé Harold Horan. Les deux Français étaient accusés d'avoir livré à Horan un document soustrait au ministère des affaires étrangères et tendant à démentir l'existence d'un accord naval secret entre la France et l'Angleterre.

UNE MOTION DE CENSURE EST REJETEE

CANBERRA, Australie, 24. — Une motion de censure contre le ministre Stanley Bruce a été rejetée par la Chambre des représentants, par 32 voix contre 28. Le sénateur Théodore avait proposé la motion en raison du retrait de poursuites contre des propriétaires de bouilleries accusés d'avoir provoqué un lockout.

LES MEMBRES DE CETTE COMMISSION

Ottawa, 24. — Lundi prochain M. James Robb, ministre des finances, recevra à dîner, au Château Laurier, les membres de la Commission Deatly, qui s'occupe depuis quelques mois de la question de la révision des salaires de certaines classes d'employés civils. Le rapport final de cette commission est très avancé et sera remis au gouvernement dans quelques jours. En attendant les séances de la Commission resteront privées.

Les membres de la Commission sont M. E.-W. Beatty, sir George Garneau et le Dr Walter Murray.

LA SANTE DU MINISTRE SE RETABLIT

Ottawa, 24. — M. C.-A. Dunning, ministre des chemins de fer, qui a subi il y a quelques mois une opération pour l'appendicite, et est actuellement en convalescence à sa ferme de Saskatchewan, prend du mieux; il quittera l'ouest à la fin de la semaine et arrivera à Ottawa le 28 août.

NOMINATION

Québec, 24. — M. J.-W. Archambault, ingénieur de Québec, a été nommé, par le gouvernement, ingénieur de la Commission des services publics.

COLLISION

VIENNE, 24. — Cinq personnes ont été tuées et 20 blessées dans une collision survenue entre deux trains, jeudi matin. On croit que les signaux automatiques ont fait défaut.

LE CONGRES DES NOTAIRES A MONTREAL

Il se tiendra du 23 au 26 septembre; des délégués de différents pays y assisteront.

PREPARATIFS

Montréal, 24. — Le congrès des notaires qui se tiendra à Montréal, du 23 au 26 septembre inclusera également plusieurs délégués des pays étrangers de langue française. Les réunions auront lieu aux salles du notariat, dans le nouvel édifice du Palais de Justice.

Me Edouard Biron, secrétaire de la Chambre des Notaires de la province de Québec, nous a déclaré que les organisateurs du congrès sont assurés de maintenir de la présence de neuf notaires étrangers dont trois de France et quatre de Belgique. Ce dernier pays sera représenté, en effet, par Me Emile Butaye, notaire honoraire d'Anvers, vice-président de la Fédération des Notaires de Belgique, Me Joseph Fobe, président de la Fédération des Notaires de Belgique; Me Grimard, notaire de Mons et Me Coulemans, président de la Chambre des Notaires de Turenhot.

Nous avons déjà donné les noms des délégués de France au congrès. Ce sont Me André Volturiez, président de l'Association Nationale des notaires de France, Me Thion, de la Chaume, président de la Chambre des notaires de Paris et Me André Foss, président de l'Association des Congrès des notaires de France.

La législation dans ces divers pays y compris la province de Québec a été à peu près la même, les diverses dispositions du notariat dans ces états étant calquées sur le code Napoléon. Il y a cependant des divergences entre le fonctionnement du notariat dans la province de Québec et celui des autres pays. Ainsi, en dehors de Québec, n'existe pas de société professionnelle entre les notaires qui sont des fonctionnaires publics relevant du gouvernement. Ils détiennent leur charge personnellement et peuvent en faire la vente, leur étude ayant pour cette raison une forte valeur commerciale.

Le programme du congrès n'est pas encore déterminé dans tous ses détails, mais le plan général en est défini. Les notaires de la province seront reçus par les autorités municipales qui leur offriront un banquet. M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, sera un des principaux orateurs.

Des visites de Montréal feront également partie du programme ainsi que des excursions dans les environs de la métropole. Le congrès se terminera par un banquet au "Cercle universitaire".

Ce banquet sera présidé par le président actuel de la Chambre des notaires de la province de Québec, Me Joseph Siros. Nous donnons ici la liste complète des anciens présidents de la Chambre des notaires de la province: l'honorable Louis Archambault, 1870-1873; M. E. Glackmeyer, Québec, 1873-1876; M. D.-E.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

Horan a été expulsé de France.

"UNE TRES MAUVAISE LOI" DECLARE UN SENATEUR

C'est ainsi que s'exprime le sénateur Simmons en parlant du nouveau tarif américain.

OPPOSITION DES DEMOCRATES

Un bon nombre de républicains fera aussi opposition au projet de loi sur le tarif.

MODIFICATION

Washington, 24. — S. P. C. — "Une très mauvaise loi" déclara le sénateur Simmons, démocrate, parlant du nouveau tarif élaboré par les républicains.

Les démocrates attaqueront le bill et sur les clauses susceptibles d'être modifiées et sur les taux. Le malheur est qu'ils ne forment pas la majorité; ils ne sont que 39 contre 56 républicains. Leur force s'appuie toutefois sur les dissensions au sein de l'autre parti. On s'en aperçut lorsque la motion du sénateur Borah sur la révision des produits agricoles fut démise par une voix en juillet dernier.

Le sénateur Simmons déclara hier: "Nous en sommes arrivés à la conclusion que c'est une très mauvaise loi et qu'elle ne devrait pas être adoptée."

Le bill sera soumis à l'approbation du Sénat le 4 septembre prochain; mais la discussion ne commencera guère avant le 9 septembre. La principale attaque viendra des dissidents du parti républicain, ayant le sénateur Borah à leur tête. Ils veulent une modification de la clause sur les produits agricoles.

Les sénateurs Smoot et Reed feront face aux attaques sur la révision du comité des Finances. Le sénateur Watson dirigera les opérations.

L'attitude de l'administration reste obscure. Le président Hoover tient aux idées préconisées durant la campagne présidentielle.

On peut s'attendre à tout au Sénat. Chaque Etat envoie deux sénateurs, ce qui donne aux centres agricoles la même représentation qu'aux centres industriels. Ce qui n'aure rien de bon pour les fermiers canadiens.

LES REPAS NE COURONT ETRE TANT CONDENSES

Boston, 24. — Le jour, souvent précipité, où tout un repas sera condensé en une pastille n'arrivera jamais, dans l'opinion des savants en physiologie réunis ici en congrès.

Papineau, 1876-1879; M. R. Trudel, Trois-Rivières, 1879-1882; l'hon. M. E. Bernier, St-Hyacinthe, 1882-1885; M. A. E. Gagnon, Rivière-Quéulle, 1885-1888; M. L.-E. Galpeault, 1888-1891; l'hon. M. W. Larue, Québec, 1891-1894; l'hon. M. G. Marchand, St-Jean, 1894-1897; M. L. Bélanger, Montréal, 1897-1900; M. L. P. Siros, Québec, 1900-1903; l'hon. Le Lavergne, Arctabaska, 1903-1906; M. H. P. Pepin, Montréal; 1906-1909; M. H.-Ed. Roy, Lévis, 1909-1912; l'hon. N. Pérodeau, Montréal, 1912-1915; M. P. A. Labelle, Hull, 1915-1918; M. H. O. Roy, Québec, 1918-1921; M. C. Paquet, Montréal, 1921-1924; M. J. B. T. Lafrenière, Sorel, 1924-1927; M. Joseph Siros, Québec, président actuel depuis 1927.

LE JOUR DE SA FETE

Picton, Ont., 24. — Se levant de table en félicitant sa femme pour les plats spéciaux qu'elle avait préparés à l'occasion de son anniversaire de naissance, George Edward Spencer, fermier, de Solmerville, se rendit à sa grange et se pendit. Spencer était âgé de 58 ans.

Delicieux!

Redpack

Le nouveau tabac à pipe



Un merveilleux mélange

15¢

Demandez le REDPACK EN JOLIS PAQUETS ROUGES

Nos Samedis

LE CHEMIN DE L'AMOUR

Pour aimer ton pays, va contempler les champs,
Les rivières, les bois et les côtes penchants;
Va regarder les fleurs, et va fouler les herbes
Au bord de la clôture où les moissons superbes
S'inclinent, en l'offrant l'or de leurs clairs épis.
Explore la forêt au somptueux tapis;
Bois au ruisseau, franchis les montagnes écoutes:
Mille chants, mille bruits s'élèvent sous la voûte
Sans cesse frémissante où filtre un peu d'azur;
Prends, goûte, tout cela l'appartient, sois-en sûr;
Regarde, emplis tes yeux du spectacle des choses;
Retiens-en la splendeur sous tes paupières closes.
Car c'est par le chemin des regards éblouis
Qu'en ton âme, à jamais, pénètre le pays...

Albert LOZEAU.

SUR LA SCENE SOCIALE

Beau rôle pour l'élément féminin.

On raconte que Jeanne LeBer, lorsque le pays se trouvait menacé par l'invasion américaine, s'est mise en prière dans sa cellule de réclusion. Elle pria pour le gouvernement français que les troupes étrangères n'entreraient pas dans ses possessions s'il implorait l'assistance du ciel. Comme signe de prière nationale, elle fit broder une bannière sur laquelle était peinte l'image de la Vierge Marie et au bas de laquelle étaient écrits ces mots: "Elle est terrible comme une armée rangée en bataille". Sa prière fut accomplie. La petite vérole s'étant mise dans l'armée ennemie fit cesser les attaques lancées contre le Canada. Rien de plus beau que cette dévotion à Marie, notre Médiatrice universelle, toute-puissante sur le Cœur de Dieu, et protectrice privilégiée du peuple français. La prière sous toutes

ses formes est le plus grand moyen d'obtenir les bénédictions du ciel. L'âme dépourvue de cette arme défensive reste aux prises avec sa nature déchaînée, esclavée de ses passions égoïstes dans le culte de soi, occupée de ses intérêts particuliers au détriment de la patrie et capable de se sacrifier pour elle. Elle devient forte et capable de se sacrifier pour le salut de tous. "Je puis tout en Celui qui me fortifie", disait saint Paul.

Le deuxième moyen propre à procurer le salut national c'est la moralisation de toutes les classes sociales par l'organisation des œuvres de bienfaisance. Rien n'est plus opportun. L'élément féminin ne saurait trouver de meilleure issue au service de la charité, que celle de faire passer dans les œuvres de propagande chrétienne le surplus des économies que légitime une jouable prévoyance.

Si l'on jette un regard sur le passé, plusieurs modèles de ces femmes charitables nous apparaissent bienfaitrices de l'humanité. Evoquons ici:

L'image de lady Jetté, de Mme Dandurand, de Laure Conan, etc.

Lady Jetté, sœur de l'honorable R. Laflamme était l'épouse de L.-A. Jetté, lieutenant-gouverneur de Québec. C'est une femme admirable, tout en tenant son rang de haute distinction sociale, a prouvé que de luxe n'est pas indispensable pour obtenir l'influence et la considération. Ni le goût des richesses, ni les excentricités de la mode n'ont eu d'emprise sur l'élégance de ses toilettes. Ce cachet de perfection décente lui est resté si caractéristique que son exemple est passé à l'imitation de notre jeunesse étudiante. Les jeunes filles du couvent de Montebello, village des Pineau et des Bourassa, l'ont choisie pour patronne d'un cercle dont le but est de protester contre l'incouvenance des toilettes modernes. Au prestige de sa distinction, lady Jetté joignait les qualités de l'esprit et le talent de l'écrivain. Elle est l'auteur d'une œuvre remarquable: *La vie de la vénérable Mère d'Youville*. Nous ferons mention dans le chapitre du rôle religieux de la femme.

Une autre femme célèbre apparaît sur la scène sociale dans la personne de Mme Raoul Dandurand. Fille de M. Félix Marchand, premier ministre de Québec, elle fut l'épouse de l'honorable R. Dandurand, sénateur. A la hauteur de sa position sociale étaient sa culture intellectuelle, la noblesse de son caractère et le raffinement de ses manières. Son influence s'est exercée dans les œuvres sociales et dans les œuvres littéraires. Bien douée sous le rapport de l'élocution, elle donna au public plusieurs conférences dont les sujets ont pour but d'élever le niveau de bienfaisance féminine. A Mme Dandurand revient l'honneur et l'initiative de la propagation de l'enseignement ténager dans nos écoles et l'établissement des études universitaires pour les jeunes filles.

Faut-il clore ce passage sans parler de l'influence de la plume? La bonne presse étant un agent puissant pour former l'opinion publique, l'opinion publique étant la grande force sociale, bien servir les lettres c'est faire œuvre de bienfaisance sociale.

Un mot à la gloire de Laure Conan dont le nom ouvre l'ère de la littérature féminine. *Un amour vrai*, *Angéline de Montbrun*, *L'Orphelin*, *Silhouettes canadiennes* sont les chefs-d'œuvre qui la classent au rang d'honneur de nos écrivains.

Ajoutons un mot à la Joanne de Blanche Lamontagne, surnommée la poétesse des habitants. Aimer et faire aimer les choses de chez nous, les observer avec finesse, les idéaliser avec piété, les chanter avec émotion, voilà son œuvre par excellence.

Il y a donc chez nous une magnifique série d'œuvres de toutes sortes à promouvoir pour le perfectionnement de l'âme de notre peuple. Le champ de l'apostolat est laissé à l'initiative du dévouement, au sens de la solidarité, à l'application de la justice sociale.

Pour réussir à faire tout le bien possible, il faut à la femme les qualités viriles que demandent les temps actuels: l'esprit d'initiative, le courage et la force de résistance.

L'esprit d'initiative ouvre et trace des sillons nouveaux. Il doit être poindé. Si l'est trop prononcé, il expose à tous les dangers d'une trop grande promptitude: erreurs de jugements, décisions téméraires et infructueuses, etc.

Si l'esprit d'initiative décide, le courage exécute: il pousse à l'action au moment opportun. Remettre à demain ce qu'il faut faire aujourd'hui, c'est faiblesse et quelquefois lâcheté.

Si l'est des circonstances où il faut céder, il en est d'autres où il faut résister. L'esprit conciliant qui cède pour assurer la paix, l'esprit résistissant qui demande justice sont deux armes dont il faut se servir avec sagesse. Tout excès est mauvais. L'excès de faiblesse ne produit jamais rien de bon; il engendre l'abus et partant le désordre. L'excès de fermeté qui ne va pas jusqu'à l'entêtement produit au moins quelque chose de positif. En toutes choses il faut considérer la fin et savoir se tenir sur la ligne normale de la perfection.

Quel est l'objet de la résistance sur lequel se porteront les activités de la Canadienne-française?

Il appartient à nos femmes d'aujourd'hui, à nos femmes de demain, de maintenir en tant que citoyennes l'esprit national et religieux.

Cet esprit, fait de bon sens, de droiture et de loyauté, menace aujourd'hui de se perdre, vu les apports étrangers, vu les milieux où nous vivons. Nous mordons actuellement à l'anglicisation protestante, qui aurait révolté le bon sens de nos mères. Qu'on parle l'anglais, oui; mais qu'on le parle comme disait Mgr Lafleche, avec un accent qui démontre que nous sommes "Canadiens-français catholiques". A nous, de renouveler les vertus qui s'étiolent, d'être des citoyens dans le vrai sens du mot, sans que les défenses de nos droits démentent "bilingue".

L'Alumnae d'Youville donnait dernièrement aux anciennes élèves du Rideau, pour sujet de concours littéraire: "Nos devoirs envers notre langue".

Savez-vous, disait à ce propos Mgr Emard, au soir de la réception en l'honneur de son jubilé d'or sacerdotal, au Pensionnat des Soeurs Grises

de la Croix d'Ottawa, savez-vous quels sont nos devoirs envers la langue française? "Premièrement, la connaître; deuxièmement, l'aimer; troisièmement, la servir".

Pour la connaître, il faut l'apprendre au foyer; il faut l'étudier à fond, dans toute sa pureté, dans toute sa richesse, dans toute sa beauté; il faut la parler correctement, l'écrire correctement, s'en servir en tout temps.

Quoi de plus naturel que d'aimer cette langue, qui s'adapte à toutes les formes de la pensée, à toutes les nuances de sentiments, au culte de nos adorations?

Comme une reine par laquelle le monde a été conquis aux grandes idées de justice et de liberté la langue que nous parlons protégera les vertus qui constituent notre patriotisme religieux, ces vertus que nous admirons dans nos héros et nos héroïnes: Dollard des Ormeaux et ses compagnons; Madeleine de Verchères et ses émules; tous ceux et celles qui ont ajouté un fleuron à la couronne tressée par les siècles au front de notre Canada français.

Et si la Canadienne est virile, nous ne redouterons pas l'avenir. Nous marcherons avec l'espoir de reconstruire dans sa plénitude notre influence française. En avant donc! Prouvons que nous avons tout ce qu'il faut pour être grands; indépuissables ressources, volontés généreuses, et le concours de Dieu, qui nous aime et n'en est pas, après trois cents ans d'existence de notre vie nationale, à sa première ni dernière preuve de la protection qu'il nous porte.

La génération qui se lève, se lève avec une réserve de droiture, de loyauté, d'aspirations vers un idéal divin. Voilà pourquoi nous espérons que, malgré la tristesse de l'heure présente, si quelque chose se prépare dans un creuset en fusion, c'est une société canadienne plus forte et plus virile, prête à tomber à genoux au pied de la croix trépanatrice que planta Cartier sur nos rives.

Soeur Marie du Rédempteur.
S. G. C.
("La Femme canadienne-française")

PETITE RIVIERE ST-FRANÇOIS
24 - D. N. C. -
VA ET VIEN

M. et Mme M. Simard, leurs filles Mies M.-Jeanne et Noëlla Simard ainsi que leur fils, M. Elol, de Eastman, ont passé une semaine ici chez

M. et Mme Chs Aubry, de Montréal, est en visite chez sa tante, Mlle Diana Lavole.

M. T. Côté, Mlle Florentine Côté, de Ste-Anne, sont chez leurs parents.

M. R. Dufour, Mlle Cécile Dufour, de Montréal, sont en visite chez M. Ths Bouchard.

M. et Mme Chs Simard, Mlle M.-Jeanne Simard, de Ste-Anne de Beaupré, étaient ici dimanche chez leur frère, M. Jos. Simard.

M. et Mme Antoine Lavole, de Eastman, sont en visite chez leurs parents.

Mlle Maria Tremblay, de Montréal, est en visite chez sa tante, Mme Jos.-Ls Bouchard.

Mme P. Simard, de Montréal, est en visite chez ses parents.

M. et Mme Chs Simard, Mlle M.-Jeanne Simard, de Ste-Anne de Beaupré, étaient ici dimanche chez leur frère, M. Jos. Simard.

M. et Mme Antoine Lavole, de Eastman, sont en visite chez leurs parents.

Mme Chs Aubry, de Montréal, est en visite chez sa tante, Mlle Diana Lavole.

M. T. Côté, Mlle Florentine Côté, de Ste-Anne, sont chez leurs parents.

M. R. Dufour, Mlle Cécile Dufour, de Montréal, sont en visite chez M. Ths Bouchard.

M. et Mme Chs Simard, Mlle M.-Jeanne Simard, de Ste-Anne de Beaupré, étaient ici dimanche chez leur frère, M. Jos. Simard.

M. et Mme Antoine Lavole, de Eastman, sont en visite chez leurs parents.

LATERRIERE
LATERRIERE, 24 - D. N. C. -
Mlle R. Tremblay est de passage chez ses parents pour une vacance de 15 jours.

Miles Laurette et Germaine Gilbert, Mlle M.-Desneiges Lapointe, M. J.-Ls et M. Jos. Lapointe, tous de Chicoutimi, étaient en visite chez leur oncle, M. Alf. Tremblay, samedi dernier.

M. et Mme A. Bergeron et leurs fillettes, de Kénogami, accompagnés de M. et Mme Salomon Croft et leur neveu, Napoléon Blackburn, étaient les hôtes de Mme W. Blackburn.

Prenez ce Fameux Tonique appelé **Hemogenol Faguet**
"qui produit du sang"
(sous forme Pilules ou Elixir)

Vous constaterez une augmentation, rapide et durable de l'appétit, du poids et des forces. Indiqué pour les anémiques les surmenés, les malades de Tuberculose, les affaiblis, les convalescents. Prescrit pour Adultes ou Enfants (demi dose). Dans les bonnes Pharmacies.

OPTOMETRISTES



Avant l'ouverture des classes faites examiner les yeux de vos enfants

Soyez CERTAIN qu'ils ne souffrent pas de défauts visuels qui se corrigent facilement dans les débuts, au moyen de lunettes convenables, mais qui négligées entraînent des souffrances physiques et mentales qui entraveront gravement l'avenir des peits.

MAINTENANT avant l'ouverture des classes emmenez-les chez un des Optométristes Licenciés ci-dessous mentionnés:

CHICOUTIMI
L.-P. TROTTIER
JONQUIERE
ANDRE DORION



Le Long et le Court de la COIFFURE à la MODE

A ce moment les deux modes sont également en faveur. Longue ou courte la coiffure chic se distingue par des cheveux très soignés suivant bien les lignes de la tête et suggérant un effet sculpté.

Le traitement tonique Pilocarp qui bannit les pellicules, dégraisse les cheveux et en active la croissance—met le cuir chevelu en état sain. Après quelques applications on s'aperçoit que les cheveux deviennent souples et brillants et la durée de l'ondulation se trouve prolongée.

Le Pilocarp assure une jolie tête à la mode et prévient les cheveux gris et clairsemés. Commencez son emploi aujourd'hui même. Se vend chez les pharmaciens, 90c ou \$1.50 la bouteille selon grandeur.

FARLEY MEYERS LIMITEE, Distributeur, Montréal.



Le Nouveau pneu "Endurance"

Un perfectionnement des pneus DOMINION



La fabrication d'un bon pneu est une tâche assez dure. Mais fabriquer un bon pneu qui se vend ordinairement au prix des "seconds" est un triomphe dans l'industrie des pneus.

C'est ce que les experts de la Dominion Rubber Company ont fait dans le Nouveau pneu "Endurance".

Le Pneu "Endurance" est entièrement un pneu de qualité et c'est seulement grâce à la longue expérience et à l'immense facilité de production de la Dominion Rubber Company qu'il peut être vendu à un si bas prix.

Sa massive carcasse est constituée de plusieurs épaisseurs superposées d'un tissu spécial sans fils transversaux. Chaque épaisseur est environnée et saturée de caoutchouc qui résiste à la chaleur.

Entre chaque épaisseur se trouvent des épais coussinets de caoutchouc souple capable d'amortir les pires chocs et assurant un confort de roulement.

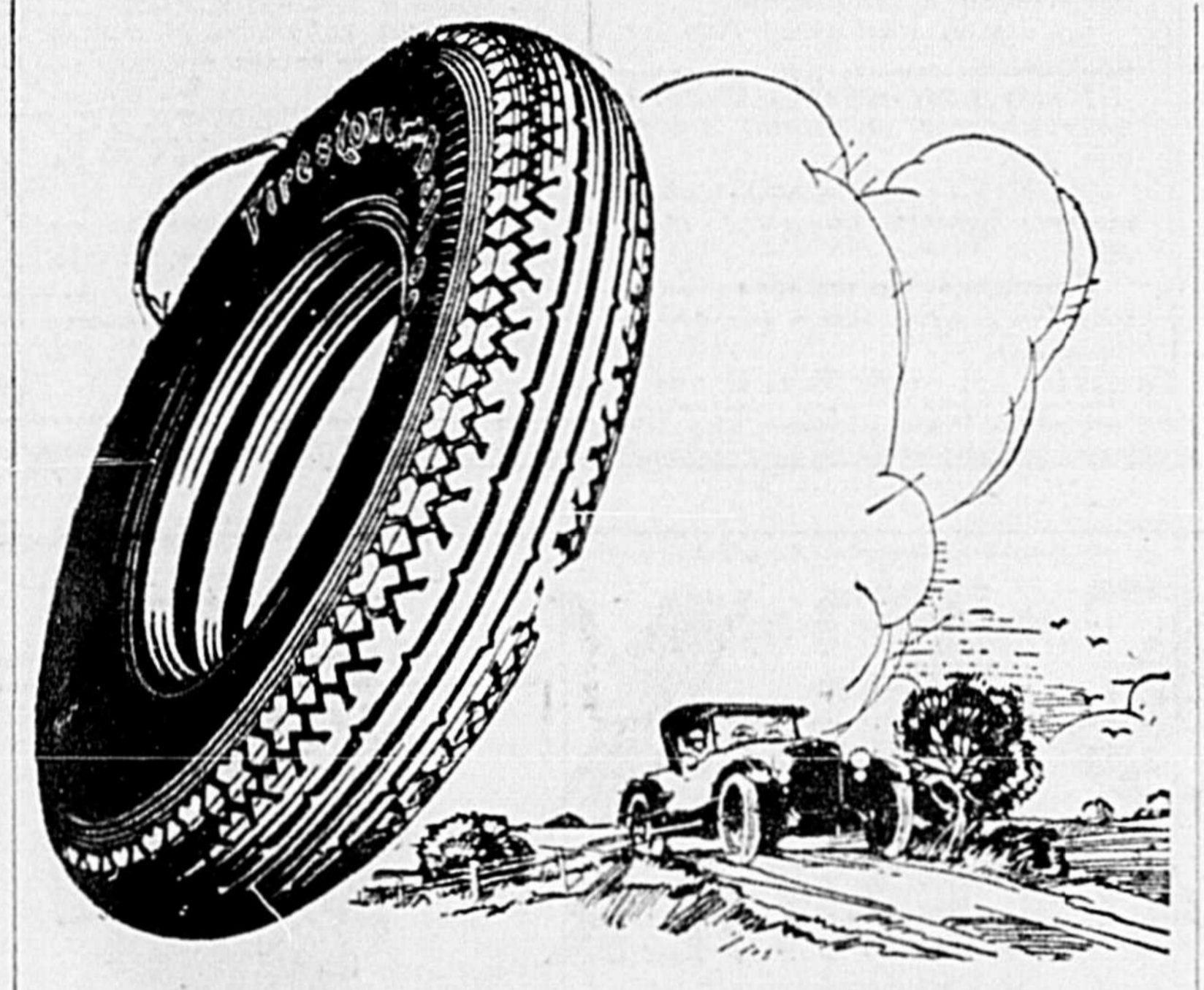
Une nouvelle fabrication du portant pourvoit à un surcroît de caoutchouc pour des freinages instantanés et des dépars brusques. Elle permet une vitesse sans succion et sans bruit.

Jugez ce pneu non pas par son bas prix mais par son usage, son millage, son exemption de tout trouble, et vous le trouverez beaucoup plus supérieur à d'autres pneus plus dispendieux.

Jugez-le par son usage non pas par son bas prix

CHICOUTIMI _____ Legaré Automobile de Chicoutimi Ltée.
JONQUIERE _____ Michaud & Paradis Ltée.
METABETCHOUAN _____ Garage Hudon & Mathieu Ltée.
ST-FELICIEEN _____ Tremblay & Cie

DOMINION TIRE DEPOT



ACHETEZ DES AUJOURD'HUI une nouvelle série de ces pneus Firestone IMBIBES AU CAOUTCHOUC

LA Fête du Travail — la dernière fin de semaine de la belle saison — profitez-en le plus possible en vous procurant les pneus Firestone imbibés au caoutchouc.

Les pneus Firestone vous conduiront là où vous désirez vous rendre — us ramèneront. Les caractéristiques de fabrication, tel que le procédé breveté par lequel chaque fibre est imbibée au caoutchouc, assurant une friction interne nulle, vous garantit une absence complète de troubles dans vos pneus.

Allez voir le plus proche représentant de Firestone, avant la foule qui s'y rendra au dernier moment, et demandez-lui de vous poser de nouveaux pneus. Comme les milliers d'autres, vous trouverez qu'ils donnent le maximum de rendement au point de vue parcours, sécurité et économie.

Tous les lundis soirs, prenez "La Voix de Firestone", à 7 h. heure de l'est, diffusée par 42 postes du réseau NBC.

Fabriqués à Hamilton, Canada par
FIRESTONE TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LTD.

LE PLUS DE MILLES AU DOLLAR

Firestone

construit les seuls PNEUS IMBIBES AU CAOUTCHOUC

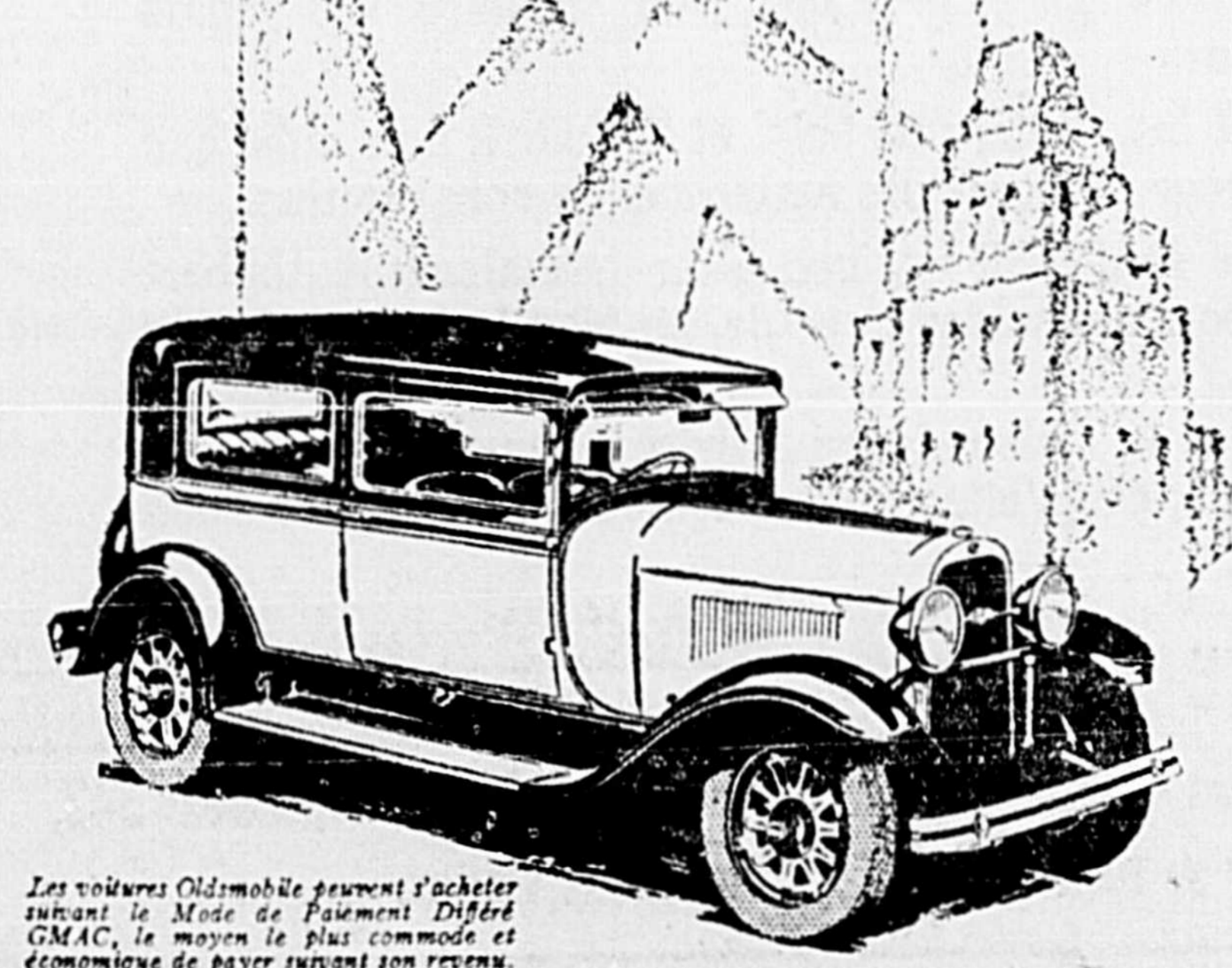
Vous trouverez toutes les dimensions des fameux PNEUS FIRESTONE aux magasins **Henri Jalbert, Ferronnerie Générale Chicoutimi**

Vanité féminine utile
Cette utile vanité qui vous pousse, Mesdames, à conserver la blancheur et la douceur de votre peau, trouve un allié puissant dans la mousse adoucissante et aromatisée du Savon

BABY'S OWN SOAP
Le Meilleur pour Bébé



CES "TOUCHES EXTRA" Font toute la DIFFERENCE



UN soin extra dans le dessin du moteur et du châssis... une précision extra dans la facture de chaque partie... une attention extra dans tous les détails cachés... des standards extra rigides de matériel et de main d'œuvre... force extra, qualité extra, durée extra bâtie dans chaque partie... voilà les causes de la satisfaction supplémentaire dont jouissent les possesseurs d'Oldsmobile.

Et chaque jour que vous conduirez un Oldsmobile Six vous apprendrez de plus en plus à connaître ces "touches extra" qui font de l'Oldsmobile une voiture au delà de sa classe de prix... le pouvoir et la douceur du moteur 62 c.v. à haute compression de l'Oldsmobile... la réponse vive comme une flèche au contrôle des gaz dans le trafic ou en partant... l'action sûre, silencieuse des freins sur quatre roues de l'Oldsmobile... le luxe silencieux de l'intérieur de l'Oldsmobile... la facilité de roulement grâce aux amortisseurs Lovejoy secondant la remarquable suspension des ressorts... la facilité de conduite d'un auto de moyenne dimension avec toute la sûreté de contrôle d'une grosse voiture.

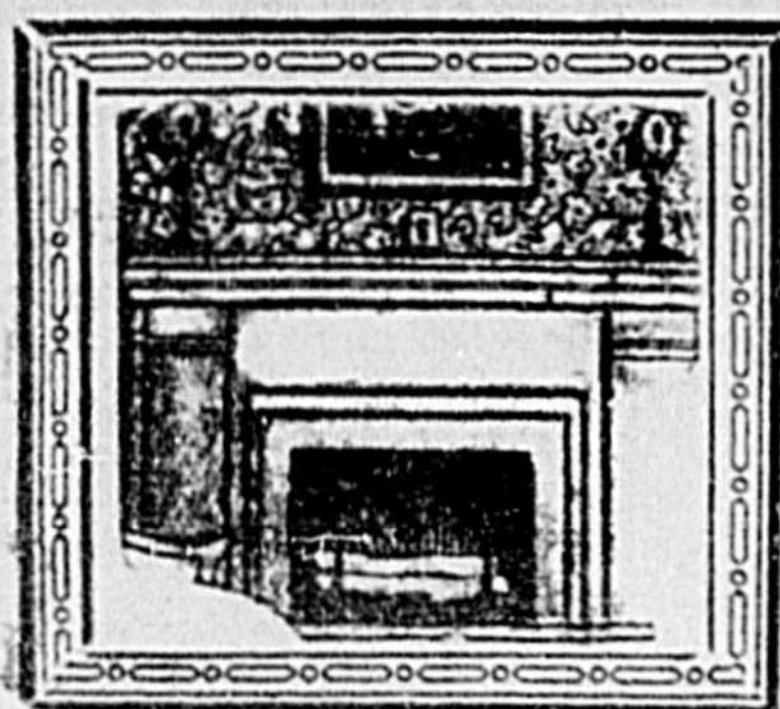
0.24.8.2927

OLDSMOBILE

COTE, BOIVIN & Cie, Inc

CHICOUTIMI } 3 Ave Salaberry } Tel. Saguenay
332, Rue Racine } Québec 114
Tél. 203. 658. } ROBERVAL } Tel. Centra

IL EST MEILLEUR PARCE QU'IL EST CANADIEN



Au Foyer

JE DOIS JE VEUX.



Le Sanctus à la Maison

Par la fenêtre ouverte on voit la floraison.
C'est l'heure de la messe. Au loin un clocher brille.
Elle tombe et le monde est parti; seule, une jeune fille
Vaque au soin du ménage en la pauvre maison

Une croix noire pend à la blanche cloison.
Dans son corsage neuf, l'enfant est bien gentille.
L'eau bout, la vapeur monte. Un chat luisant se grille
Au poêle où s'échappe un reflet de tison.

Mais voici que l'airain tinte dans le ciel rose.
Sanctus! Sanctus! Sanctus!... La jeune fille pose
Le chou vert sur un banc, au clou le gobelet.

Sanctus! Sanctus! avant que la cloche se taise,
Elle tombe à genoux et les bras sur sa chaise,
Elle incline la tête et dit son chapelet.

Pamphile LeMay.

Inspiré d'un tableau de Ch. Huot.

LE SOMMEIL

LES ORAGES

On se couche pour se reposer, pour réparer, par le sommeil, les fatigues du corps et de l'esprit.

Le sommeil nous est aussi utile que la boire et le manger. Mais aussi faut-il savoir dormir, c'est-à-dire faut-il savoir quelle position l'enfant doit donner au corps pendant le sommeil.

Disons d'abord que les nerfs doivent se détendre parfaitement pendant le sommeil. Celui-ci n'est réellement réparateur qu'à cette condition.

Le corps doit donc avoir, pour cette raison même, la position horizontale.

L'habitude de se coucher sur le dos est condamnable, parce que dans cette position, le mucus du nez et des fosses nasales descend dans la gorge, cause de l'irritation et provoque des maux de gorge.

Les Orientaux ont une méthode infailible pour habiter leurs enfants à se coucher sur le côté. Ils les obligent à coucher sur des lits durs.

La position sur le dos n'étant pas tenable, précéder à cause de la cureté de la couche, les enfants se corrigent vite d'eux-mêmes.

C'est pour cette raison, paraît-il, que les habitants des régions orientales souffrent rarement d'affection de la gorge.

Certaines personnes craignent de se coucher sur le côté gauche à cause du cœur.

Si Pestomias accomplit bien son travail et si le cœur fonctionne normalement, l'on peut sans crainte se coucher sur le côté gauche.

Il faut, autant que possible, laisser de côté toute préoccupation lorsqu'un se met au lit. Si l'on commet l'erreur de repasser en esprit tout ce qui nous nous tracasse et nous cause du souci, le sommeil sera lourd et agité et l'on n'en retirera aucun profit.

Les mamans doivent habituer leurs enfants à se coucher tôt.

Le sommeil d'avant minuit est doublement réparateur comparativement à celui d'après minuit.

Le lever doit aussi se faire à bonne heure. Savoir se coucher et se lever à temps est l'un des secrets de la santé et de la longévité.

Les adultes doivent dormir huit heures. Ce laps de temps est suffisant pour la réparation des forces.

L'enfant et le vieillard doivent cependant dormir plus longtemps.

Les personnes faibles gagneront beaucoup en se couchant tôt et en se levant tard.

Autant que possible, surtout en été, on laissera la fenêtre ouverte pendant la nuit. C'est pendant le sommeil que les poumons ont le plus besoin d'air pur. Il ne faut donc pas craindre de leur en donner trop.

CLAUDETTE.

PUISSANT REMEDE CONTRE L'INCONTINENCE D'URINE

L'incontinence d'urine est une menace constante pour votre famille et elle peut être considérée la source de bon nombre de maladies propres au jeune âge. Il est donc de toute nécessité que vous la combattiez, autant dans l'intérêt de vos enfants que dans le vôtre propre.

Un traitement simple vous est offert et à très peu de frais qui s'appelle SPHINCTERINE.

Cette préparation merveilleuse contient une plante spéciale qui agit directement sur le Sphincter, muscle qui contrôle l'urine dans la vessie; elle le renforce, le réveille et le rend apte à remplir normalement sa fonction. Les effets se font sentir presque dès les premières doses et très souvent un seul traitement est suffisant pour faire arrêter complètement l'incontinence d'urine chez les enfants.

La Sphincterine ne contient aucune drogue et peut être donnée sans danger à tout âge.

Les adultes qui souffrent de cette maladie bénéficieront grandement de ce traitement.

En vente dans toutes les pharmacies.

SPHINCTERINE

contre l'incontinence d'urine
Distributeurs: Farley-Myers,
214, Chenneville, Montréal.

UN MOT SUR LA MODE

Le jersey de laine se fait beaucoup pour les robes d'entre-saison. — Le jersey de laine est très sport; dès que les jours se montrent un peu plus frais, que la mer est mauvaise, le temps plus gris, c'est le lainage que l'on adopte avec empressement.

Il est préféré au tricot, lequel lui grossit davantage et est trop chaud souvent pour la saison. On garnit le jersey de bandes incrustées, celles-ci faisant plus nouveau que les incrustations multicolores et cubistes dont on a abusé ces derniers printemps.

Les chapeaux que l'on porte. — Les feutres d'été — ou d'entre-saison, si vous préférez — se font dans les teintes banane, lilas, beige, cloche ou toque. On les garnit d'aigrettes, de fanfaisies de plumes collées, de couteaux échelonnés, d'incrustations de feutre; mais ces décors de plumes sont employés avec beaucoup de discrétion; il en est certains, si menus, si légers qu'on ne les aperçoit, seulement, que de très près; d'autres coiffures nous montrent plus de fantaisie, elles sont, surtout, destinées aux voyages, aux sports, aux excursions. Beaucoup, sont en tricot garnies de feutre beige; d'autres, sont faites de tissu à rayures beiges, rouge, bleu avec gros grain noir se fermant par une boucle d'or.

C., se sert, pour le sport, d'un jersey rayé avec petits fils de métal et le borde de gros grain de la nuance d'une des rayures. On associe les rubans de toutes sortes de manières, pour qu'ils forment rayures, incrustations, garnitures et que leurs coloris s'harmonisent gentiment à ceux de l'ensemble. Dois-je vous signaler aussi, ce caprice nouveau de nos élégantes, qui leur fait adopter le bonnet de coton pour coiffure de plage ou de sport. Bonnet de soie ou de jersey rayé qui n'a plus rien du classique pain de sucre, tant nos coquettes savent en modifier la forme et l'accommoder à l'air de leur visage. Qui reconnaître, dans certains brétils capricieux, certaines tonnes qu'on appelle, l'antique bonnet normand? Je doute cependant que la vogue de cette coiffure en quelque partie du globe.

Il est permis de constater que l'on s'ennuie "beaucoup de bruit pour rien" du moins "plus de bruit que de mal". Les orages ont d'ailleurs leur bon côté! Ce sont eux qui déterminent ces pluies bienfaisantes auxquelles l'agriculture doit tant. Ils rafraîchissent la température, changent le régime des vents et exercent ainsi une influence salutaire sur les conditions météorologiques et économiques des deux hémisphères.

Avez-vous peur des orages?...

Alors, chères lectrices, rassurez-vous. Les orages sont forts bruyants et impressionnants. Il leur arrive de faire des dégâts et même des victimes, mais ils en font beaucoup moins qu'on ne se l'imagine communément et, si l'on considère qu'il s'en produit des millions chaque année sur l'ensemble de la terre et qu'il n'est pas de minute du jour ou de la nuit où des milliers d'éclairs ne sillonnent les

Le premier pansement pour les excursionnistes

L'onguent Minard est efficace contre les brûlures, les meurtrissures, les entorses, les blessures et les piqûres d'insectes.



ture capricieuse dépasse la période des villegiatures; nous ne sommes pas menacés encore, de voir ce pain de sucre se muer en feutre ou en paille. Mais toutes les extravagances, à conditions qu'elles soient jolies, sont permises à la mer. Ne voyons-nous pas, maintenant, des costumes de plage, faits d'un maillet pour le bain, avec courte jupe de jersey pour la sortie de l'eau et petite veste de même tissu?

UN MENU PAR SEMAINE

ENTRECOTE BORDELAISE. — Entrecôte, huile d'olive, sel, poivre, d'ail, citron. — Prenez l'entrecôte et trempez-le de chaque côté, dans de l'huile d'olive. Faites-le cuire sur le grill préalablement chauffé pendant sept ou huit minutes de chaque côté, saiez, poivrez et posez-le sur un plat. Hachez une échalote et du persil, parsemez-en l'entrecôte. Faites fondre, d'autre

part, un gros morceau de beurre, auquel vous ajouterez le jus d'un citron, et versez le beurre par-dessus l'entrecôte.

ASPIQUE AUX POMMES. — Prenez un moule d'une contenance d'un demi-litre, une livre de pommes, 15 onces de sucre, 5 onces de fruits confits assortis, écorce d'orange, de citron, cédrat, angélique, zeste de citron.

Mettez le sucre avec 9 onces d'eau froide que vous placez à feu modéré. Pelez les pommes et faites des tranches d'environ un demi-centimètre d'épaisseur. Au premier bouillon du sirop, jetez-y les pommes et laissez cuire à petit feu, vingt à quarante minutes.

Cinq minutes avant la fin de la cuisson, ajoutez les fruits confits et le citron. Remuez bien et retirez du feu. Versez le tout dans un moule de porcelaine ou de faïence. Laissez refroidir cinq ou six heures dans l'eau froide. Démoulez et arrosez de sirop de groselles ou de cerises.

LE ROI IRA DANS SANDRINGHAM, SA CONTREE FAVORITE

Londres, 24. — Le prochain départ du roi George pour un séjour dans sa contrée favorite de Sandringham a été annoncé mardi soir dans le bulletin médical publié au palais de Buckingham, le premier depuis des semaines. "L'amélioration de la santé de Sa Majesté se continue. La cicatrice diminue d'une manière satisfaisante", dit le bulletin.

Seule une femme peut comprendre ce que les autres femmes souffrent

et ce qu'il leur faut pour recouvrer la santé

Parce que je suis femme et possède l'organisme délicat de la femme, je sais exactement combien vous vous sentez abattus quand les forces et la santé vous font défaut.

J'ai découvert le chemin de la santé parfaite et veux vous aider à vous engager dans la même route où vous recouvrirez vigueur et force.

Souffrez-vous constamment de maux de tête, de maux de reins, de douleur dans les côtes, de dyspnée, de dépression nerveuse, de palpitations? Êtes-vous obsédés par la crainte morbide d'un terrible événement sur le point de se produire? Êtes-vous portés à pleurer? Avez-vous des cercles noirs sous les yeux et le teint blême, avec une sensation d'abattement et d'apathie?

Quelque soit votre mal, mon traitement simple à domicile en viendra promptement à bout. Je suis tellement certaine de pouvoir vous venir en aide que si vous m'écrivez en me définissant votre état, je vous enverrai un traitement d'essai gratuit de dix jours et vous inclurai



les noms de plusieurs Canadiennes revenues à la santé grâce à mon traitement. Quand vous verrez les bienfaits qu'il procure et désirerez le continuer, il ne vous en coûtera que quelques sous par semaine pour procurer un approvisionnement supplémentaire de remèdes.

Pour votre fille Si vous êtes mère et tourmentée par l'état de santé de votre fille, écrivez-moi. J'ai aidé des centaines de jeunes filles à recouvrer leurs forces et leur énergie défectives. Demandez-moi aujourd'hui même par lettre mon traitement d'essai gratuit.

MME. M. SUMMERS BOITE 54 WINDSOR, ONT. 27F

Ligne complète d'articles de sport
Tennis — Base-ball — Bicyclette — etc.

Articles de pêche
Le plus grand assortiment de lignes, mouches, perches, etc...

Le Magasin H. Jalbert
est le magasin idéal des ménagères, on y trouve tous articles de nettoyage, peintures, — au meilleur prix

Voyez aussi la Ferronnerie Gle sur la côte.

H. JALBERT

311, rue Racine, CHICOUTIMI. Tel. 342

Le magasin Henri Jalbert possède incontestablement depuis sa réorganisation le plus bel assortiment dans les lignes de quincaillerie, outillage, peinture, articles de ménage, etc...

La qualité et le choix de tous ces articles ainsi que la modération de leurs prix sont autant d'avantages qui vous permettront de faire vos achats facilement et agréablement.

A côté du magasin il y a les ateliers de bois, et la cour à bois ainsi que toute une organisation pour la vente des matériaux de construction.

Les personnes intéressées sont priées de consulter la maison H. Jalbert pour tout ce qui intéresse leur maison actuelle, ou bien la maison future qu'ils veulent bâtir.

Il est bon de rappeler que la maison Henri Jalbert est une vieille maison de commerce de notre ville, et qu'elle a donné toujours satisfaction sous tous rapports.

Outils pour Jardinage

Atelier de menuiserie—Portes et chassis, tous travaux sur commande—Satisfaction garantie.
Matériaux de construction, Bois, Bardeaux, Ciment, Ferronnerie. Téléphonez 342, notre voyageur se fera un plaisir d'aller vous visiter.

Succursales: Port-Alfred -- Dolbeau

LA PIERRE DE LUNE

La pierre du mois d'août est la pierre de lune. Les savants l'appellent adulaire, d'autres, lunaris. Mortée en cabochon, elle a une certaine valeur. Fort jolies en sa blancheur nacrée, cette pierre convient aux jeunes filles, aux femmes douces et rêveuses.

Elle évoque le souvenir des nuits éclairées par les lueurs argentées de la lune et celui des promesses que les fiancés échançant dans l'ombre du jardin.

La pierre de lune est l'amie des âmes pures. Elle rend chastes ceux qui la portent. Elle symbolise la confiance et donne le pouvoir de prédire l'avenir; elle préserve de la contagion, des épidémies et donne la félicité.

La haute qualité des CAFES et THES

Gladiator

les font adopter par tous ceux qui en ont goûté.
Dépôt rue Ste-Anne, Chicoutimi



LA COMPAGNIE PAQUET, LTEE

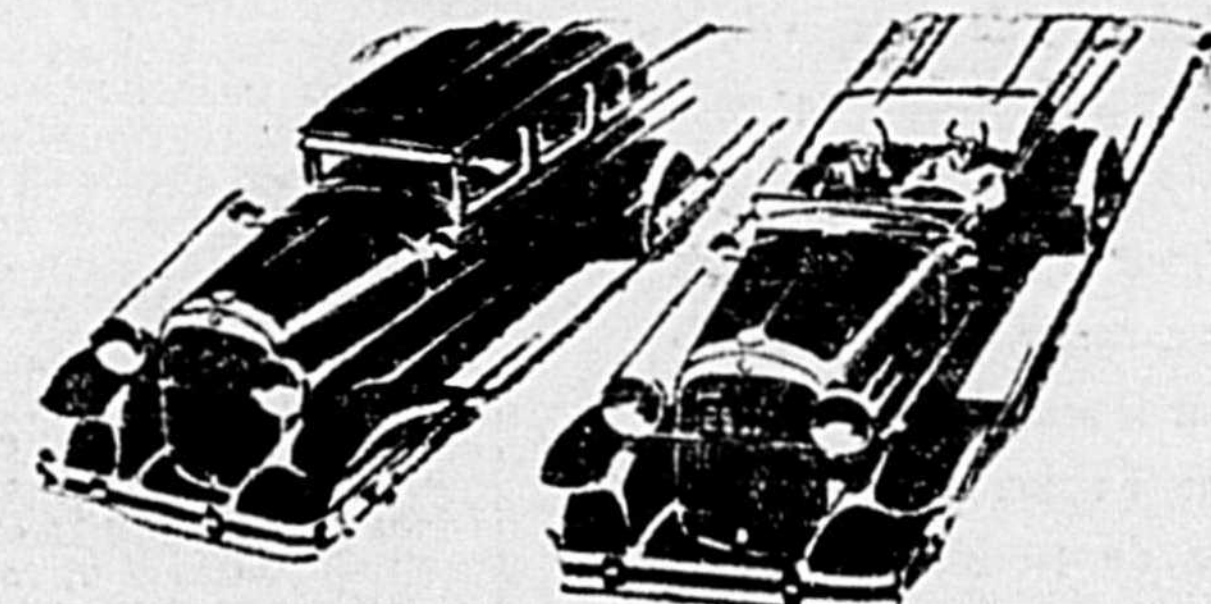
157-173 RUE ST-JOSEPH, QUEBEC
LE PLUS GRAND MAGASIN A RAYONS A L'EST DE MONTREAL
Nous spécialisons dans les lignes suivantes:

- Lingerie pour dames et enfants.
- Vêtements pour dames et enfants.
- Chaussures pour toute la famille.
- Vêtements prêts-à-porter ou faits sur mesure pour Messieurs, Jeunes Gens et Garçons.
- Chapeaux pour Messieurs, Dames et enfants.
- Fourrures de toutes sortes.
- Ornements d'églises et articles de tous genres pour le culte.
- Fleurs artificielles.
- Gants de toutes sortes pour Dames et Messieurs.
- Marchandises à la verge pour vêtements de dames.
- Toile, Cotonnade, Couvertures de lit, etc.
- Valises, Mallettes, Sacs à main, etc., etc.
- Musique en feuilles, instruments de musique, Rouleaux pour piano automatique.
- Bijouterie, Parfums, Articles de toilette.
- Jouets pour enfants, Bicycles pour hommes et dames, Tricycles, etc.
- Meubles de toutes sortes pour maisons privées, bureaux, etc., etc.
- Garnitures de maisons dans tous les genres, faites sur ordre ou autres.
- Couvertures de planchers: tapis, carpes, prélat, lièges ou autres.
- Luminaires électriques de toutes descriptions.
- Papier-tenture (tapiserie) — un choix à nul autre pareil.
- Gravures encadrées ou autres — Miroirs de toutes dimensions, pour convenir à tous les appartements. Confiez-nous l'encadrement de vos gravures si vous en avez.
- Argenterie — Porcelaine — Marbres — Bronzes — Cuivres etc.
- Ustensiles de cuisine et accessoires de chambre de bain.

Nous apportons une attention toute spéciale aux commandes par la poste.

ESSEX THE CHALLENGER

Premier prix de securite



Le monde automobile s'est vu donner une preuve concluante de la sécurité extraordinaire et de la performance étonnante d'Essex the Challenger dans la fameuse épreuve classique de 15 jours, le Tour de France. Les deux machines qui participèrent à ce grand concours terminèrent le circuit sans encourir une seule pénalité et gagnèrent par une grande marge sur le nombre imposant de machines américaines et européennes de haut prix.

Essex the Challenger s'adjugea non seulement le Grand Prix; mais aussi la coupe Ansaldo pour le démarrage rapide, la coupe Lyonnaise, la coupe des Pyrénées, la coupe de Bretagne, la coupe de Normandie et la coupe du Nord.

"Nos concurrents eux-mêmes furent étonnés de la vitesse, de la performance et de la sécurité d'Essex the Challenger, écrit M. Lamy, notre représentant de Paris. Nous ne pûmes constater le moindre défaut mécanique durant toute la durée du Tour de France."

Les mêmes constatations, la même sécurité aux mains des 200,000 propriétaires ont fait de l'Essex the Challenger "la machine de l'année dans laquelle on peut avoir le plus de confiance".

LA DOVER, la Super-Six des machines commerciales, est maintenant sur le marché.

LEGARE AUTOMOBILE DE CHICOUTIMI LTEE

350, Rue Racine Tél. 583

Succursale Legaré Automobile, Jonquière.

J.-A. LAGACE, Gérant.

AGENTS: TREMBLAY & CIE, St-Félicien

J.-C. HUDON, Metabetchouan

WELLEY MALTAIS, St-Joseph d'Alma

Finance et Commerce

BOURSE DE MONTREAL

Fermeture	
24 août 1929	
Abitibi	115 1/4
Albion	144
Alcan	145
Amalgam	106
Can. Pac.	104
Can. Ind. Alcool	87 1/2
Can. Steamship	396
Can. Smelting	
Dom. Bridge	115 1/4
Howard Smith	
Levent	
Montreal Power	144
National Breweries	145
Price Brothers	106
Quebec Power	104
Shawinigan Power	104
Spawish River	
Steel of Canada	
Weyagmash	
Winnipeg Electric	
New Nickel	
International Nickel	54 3/4
Misses Harris	
Port-Alfred	
Alcoa Power	

UNE SOIREE DRAMATIQUE ET MUSICALE

Elle remporta les 20 et 21 août un magnifique succès à Chambord.

MUSIQUE ET CHANT

Deux pièces intéressantes ont été fort applaudies.

Chambord, 24. — D. N. C. — Les 20 et 21 août a eu lieu une séance dramatique et musicale sous le patronage de M. le curé M. l'abbé W. Tremblay.

Les jeunes gens et les jeunes filles de la station de Chambord ont interprété "Le député d'une heure", comédie comique par Emile Gouget, et "Les Caprices de l'Infante", par Chs Le Roy Villars.

OUVERTURE

Duo Lustpiel de Keler Bella Miles Allette et Bernardette Fortin

Le Député d'une heure. PERSONNAGES M. Jules Prud'homme

Raymond Richard Baptiste, garçon d'hôtel Emile Frigon

Morceau de musique: Allegro de Beethoven Mlle Yvette Boulianne

L'anneau d'argent, par Champlain M. L. Girard et Mlle B. Fortin

LES CAPRICES DE L'INFANTE 1er acte PERSONNAGES

L'Infante de Castille, 12 ans, Mlle Gabrielle Vallée Benita, gardienne en chef d'Arangrez et nourrice de l'Infante

Mlle Laurette Fortin La marquise de Pintadoza, gouvernante de l'Infante

Mlle Béatrice Fortin La duchesse de Pampelune, femme du gouverneur-général

Mlle Bernadette Deschênes Sancheite, fille de Benita et sœur de lait de l'Infante

Mlle Marguerite Gagnon Inesle, demoiselle d'honneur

Mlle Yvette Boulianne Carmelle Mlle Gilberte Bouchard Leonor Thérèse Richard Theresa, petite paysanne

Georgette Fortin Eleonore Fortin Paquita Germaine Girard

Paysannes à volonté: Mlles Joséphine Pelletier, Germaine Pelletier Adrienne Lapointe, Laurence Deschênes, Cécile Lafresat.

Chanson "l'Insensé", de Georges Dupuis M. T. Duchesne.

Les Caprices de l'Infante, 2e acte Duo de sortie, "Le Roi du Carnaval"

Mlles Laurette et Allette Fortin Ces jeunes gens et ces jeunes filles se sont révélés de véritables artistes chacun et chacune dans leur rôle.

CALENDRIER

Samedi, 24 Août
S. BARTHELEMY, Ap.
L'Évangile dans les contrées les plus barbares de l'Orient. Il pénétra jusqu'aux extrémités des Indes. Après avoir opéré de nombreuses conversions et beaucoup souffert pour la cause de Jésus-Christ, il revint dans la grande Arménie. Là, il convertit le roi Polémon, avec douze villes de son royaume. Les prêtres des idoles excitèrent contre lui Astyage, frère du roi, qui le fit scier tout vif, après que on l'ait coupé tête, vers l'an 71 de J.-C. On rapporte qu'il se mettait à genoux, pour prier Dieu, cent fois par jour.

CE QUI SE PASSE A RIVERBEND

Riverbend, 24. — D. N. C. — M. L. H. Monro, directeur local de Price Brothers et Mme Monro sont partis mercredi à bord du Richelieu. Ils feront une tournée en automobile à travers le sud de l'Ontario et les États de la Nouvelle-Angleterre.

M. Andrew Black, joueur professionnel de golf d'Arvida, et Mme Black; ainsi que M. et Mme H. Black de Beloit étaient de passage à l'hôtel King Edward ces derniers jours.

Mlle Nellie Campbell, fille de M. James Campbell, directeur de l'usine à papier, est de retour d'un voyage à Portland, Me. et les Cantons de l'Est.

Les nombreux amis de M. Ian L. Crawford, autrefois du département de construction de Price Brothers et qui nous quitta en octobre 1928, seront heureux d'apprendre qu'il travaille maintenant pour McCrea-Willson Lubber Company, Limited, à Lake Frontier, comté de Montserrat.

Mlle Mildred Holmes, qui a passé plusieurs semaines ici, en promenade chez M. et Mme Charles G. Malcolm, est partie mercredi dernier à bord du Richelieu pour Tadoussac.

De cette localité, Mlle Holmes traversera à Rivière du Loup et continuera son voyage de retour par la voie ferrée.

M. L. A. Plant, à l'emploi de l'Abitibi Paper Company, Smooth Rock maine au Staff House.

M. Miles G. Walker, ancien directeur du High School de Québec, Fall, Ont., a passé la fin de la semaine à l'été de passage ici, nous a quittés.

M. Thomas H. Banks, sous-acheteur de Price Brothers à Québec est parti pour reprendre son poste dans la vieille capitale.

M. G. R. König, employé à l'usine à papier est parti pour Sydney, Ile du Cap Breton, où il passera ses vacances.

Mme Blas Christopher, qui a passé plusieurs semaines à la résidence de M. George McKenzie, est repartie pour Campbellton, N. B., où elle réside. Mme Christopher fut mandée ici à l'occasion de la mort de sa fille.

La Réunion des Dames de Secours qui devait avoir lieu le 21 courant à l'hôtel King Edward est remise au 4 septembre. Mme J. A. Birnie, présidente de la société est en voyage à Montréal.

Herbert Adams et Guy Brown partaient il y a quelques jours en automobile pour Port-Alfred, afin de prendre le bateau pour une promenade sur le Saguenay. M. Adams continuera jusqu'à Coaticook, où il passera ses vacances chez ses parents.

M. E. W. Earle, directeur de l'hôtel King Edward, est à Montréal pour ses affaires.

Depuis quelques jours, les automobiles sont nombreuses sur nos voies publiques. Beaucoup des employés de Price Brothers résident à St-Joseph d'Alma et font le trajet entre les deux localités en automobile. De 15 à 20 automobiles sont remisées chaque jour près du bureau du temps.

Beaucoup de promeneurs viennent visiter notre coquette petite ville et les usines. Tous observent les règlements du trafic, connaissant sans doute le diction local: "A petite allure visitez notre ville; l'exces de vitesse vous ferait visiter notre prison."

Le second fut moins chanceux. Son honneur le magistrat Le May jugea, que, d'après la preuve faite par la Couronne, il restait un doute sur la culpabilité de l'accusé pour l'offense telle que formulée par la Couronne. Il devra attendre en prison, la prochaine tenue des assises criminelles, qui n'auront pas lieu avant un an au moins.

La Banque INTERNATIONALE A LONDRES?

Williamstown, 24. — Le professeur T. E. Gregory, expert en science bancaire et économique de Londres, a déclaré devant les membres de l'Institut Politique que le marché de l'argent de Londres désirait que la banque internationale projetée fut établie à Londres de peur que, établie dans tout autre centre où le marché de l'argent est actif, aussi elle ne fasse ses opérations sous une constante pression politique.

"Des expériences d'avant-guerre ont démontré qu'à Paris, l'émission des prêts internationaux a été fréquemment subordonnée à la politique étrangère du gouvernement français, et que le professeur Gregory a ajouté que Londres ne désirait pas que les émissions de la nouvelle banque ou toute autre de ses opérations, fussent soumises à de pareils dangers."

PAPA PEUT MAINTENANT MANGER DE TOUT

Il aimait une nourriture riche. L'appétit était là; mais le pouvoir digestif manquait. A chaque fois qu'il prenait quelque chose de riche, ses enfants disaient: "Pauvre papa, il paiera cela demain". Les lignes qui suivent sont de lui et vous instruiront sur les conséquences. "Depuis que j'ai pris régulièrement les Sels Kruschen tout a changé et mes enfants sont heureux de me voir manger ce que je ne pouvais pas toucher avant. Mon fils aîné se trouvait dans le même cas; mais depuis qu'il prend les Sels Kruschen, il mange avec appétit tout ce qu'on lui présente."

Les conditions artificielles modernes, les erreurs dans le choix des aliments, le surcroît de travail, le manque d'exercice, etc., ont les plus désastreux effets à la longue, si l'on n'y prend garde. Les Sels Kruschen devraient être votre sauvegarde. Ils nettoient le corps le débarrassant des impuretés qui s'y accumulent sans secousse, tout tranquillement, sûrement et sans aucune douleur; ils possèdent une force génératrice et donnent une vigueur nouvelle aux millions de cellules dont chaque corps est composé. Voilà pourquoi, les médecins n'hésitent jamais à recommander les Sels Kruschen.

LE MAURETANIA A FAILLI BATTRE LE RECORD DU BREMEN

Londres, 24. — Il ne s'est fait, jusqu'à ce jour, que deux tentatives de battre le record du "Bremen" pour la traversée de l'Atlantique. Le capitaine McNeil annonce que le paquebot n'a pris que 4 jours 17 heures et 49 minutes pour faire la traversée de New-York à Plymouth, à une vitesse moyenne de 27-22 noeuds. Il a brisé son propre record par pas moins de quatre heures.

L'enthousiasme régnait à bord. Tous les passagers étaient émerveillés de la vitesse et de l'absence de vibration du navire.

Le paquebot a établi un record pour la traversée de Plymouth à Cherbourg: 3 heures et 38 minutes. Il a atteint une vitesse de 30 noeuds.

M. A. Lemay, de nos ateliers, est parti hier soir pour l'école Connaught de Stratham, Ont.

M. Lemay suivra un cours sur les armes portatives.

UN MOYEN DE GUERIR LE CANCER

Boston, 24. — La découverte d'un remède au cancer a été annoncée, devant le congrès international de physiologie à la faculté médicale de Harvard, par le professeur Boris Sokoloff, de l'université russe de Pragues, actuellement à faire des expériences à l'Institut des recherches sur le cancer à l'université Columbia.

Cette substance injectée sous la peau, dissout les tumeurs cancéreuses en quelques jours, affirme le Dr Sokoloff. Il s'est servi de son mélange: extrait du tissu de glandes suprarénales avec du fer et du bleu de pyrrrol, dérivé du goudron, sur des centaines de rats et sur quatre espèces différentes de cancer et les guérisons ont été de 93 pour cent du nombre des cas.

Il ne croit pas que l'expérience soit suffisamment avancée encore pour justifier l'application de ce remède aux humains, mais il déclare que les progrès réalisés ouvrent la voie à leur application éventuelle à la thérapeutique humaine.

ENTHUSIASTE RECEPTION A W. CHURCHILL

Régina, 24. — L'hon. Winston Churchill, a été l'objet d'une enthousiaste réception par les membres du "Canadian Club" de Régina, mercredi.

Il rappela sa visite au Manitoba, il y a trente ans, et dit l'impression profonde créée chez lui par les changements opérés depuis.

"Nous progressons continuellement et stremment, année par année, dit-il. La nation anglaise est plus nombreuse en 1929, plus prospère, plus active et plus saine qu'elle ne l'a jamais été de toute son existence."

MGR PLANTE BENIRA LA PREMIERE PIERRE

Québec, 24. — S. G. Mgr Omer Plante fera demain le bénédiction de la pierre angulaire de la nouvelle école normale des filles, chemin Saint-Louis. L'édifice aura une façade de 185 pieds, coûtera \$373,000 et sera prêt le 1er juin prochain.

L'Agriculture (Suite de la 5ème page)

s'est donnée "aider ceux qui veulent s'aider", voici de quelle manière il leur tend la main.

UN SOU PAR LIVRE

La Société des Producteurs de Sucre d'Erable n'a pas assez de membres — premier mal; elle n'a pas assez d'argent — deuxième mal. Cela limite son champ d'action, paralyse bien des efforts, diminue considérablement son efficacité. Les directeurs de cette société ont l'intention de demander aux membres qui ont conquis leurs produits, ce printemps d'abandonner à leur société un sou par livre de sirop ou de sucre expédié en 1929. D'après les estimés faits par la société, cela représenterait un montant de \$17,000. Cela constituerait un fonds de réserve qui placerait la Société à l'abri de toute éventualité. Cela formerait en quelque sorte le solage de tout repos sur lequel l'édifice pourrait s'élever de plus en plus haut. Si les membres consentent unanimement à faire cet abandon à un sou par livre de sirop ou de sucre, le ministre versera à la société une subvention égale à ce montant, soit \$17,000.

La société aura en outre besoin d'un montant additionnel d'environ \$50,000. Ici encore on lui tend la main. Si les membres et les producteurs qui veulent appartenir à la société consentent à souscrire \$2,000 le ministre versera une subvention égale au montant souscrit et payé

d'ici le 31 décembre 1929.

Ce n'est pas tout. Si les membres veulent prêter à leur Société un montant de \$12,000 pour une période variant de quatre à huit ans, voici ce que le ministre fera: Il prètera un montant égal à 5 p.c. pour la même période.

Ce n'est pas encore tout... mais tenons-nous en la pour aujourd'hui en gardant pour plus tard une autre bonne nouvelle qui sera, nous en sommes sûrs accueillie avec joie.

M. Maurice Duplessis, député des Trois-Rivières, déclare que la ville est prête à aider au mouvement agricole et il demande à M. Ferron d'aider à la construction de l'exposition locale.

Parmi les personnes présentes étaient MM. Antonio Grenier, J.-A. Frigon, Alcide Laviole, Maurice Gauthier, Aurèle Lacombe et autres.

C'EST LE TEMPS D'ACHETER

Le prix des Stocks miniers et pétroliers sont très bas, généralement au-dessous de leur valeur intrinsèque.

C'est le temps d'acheter

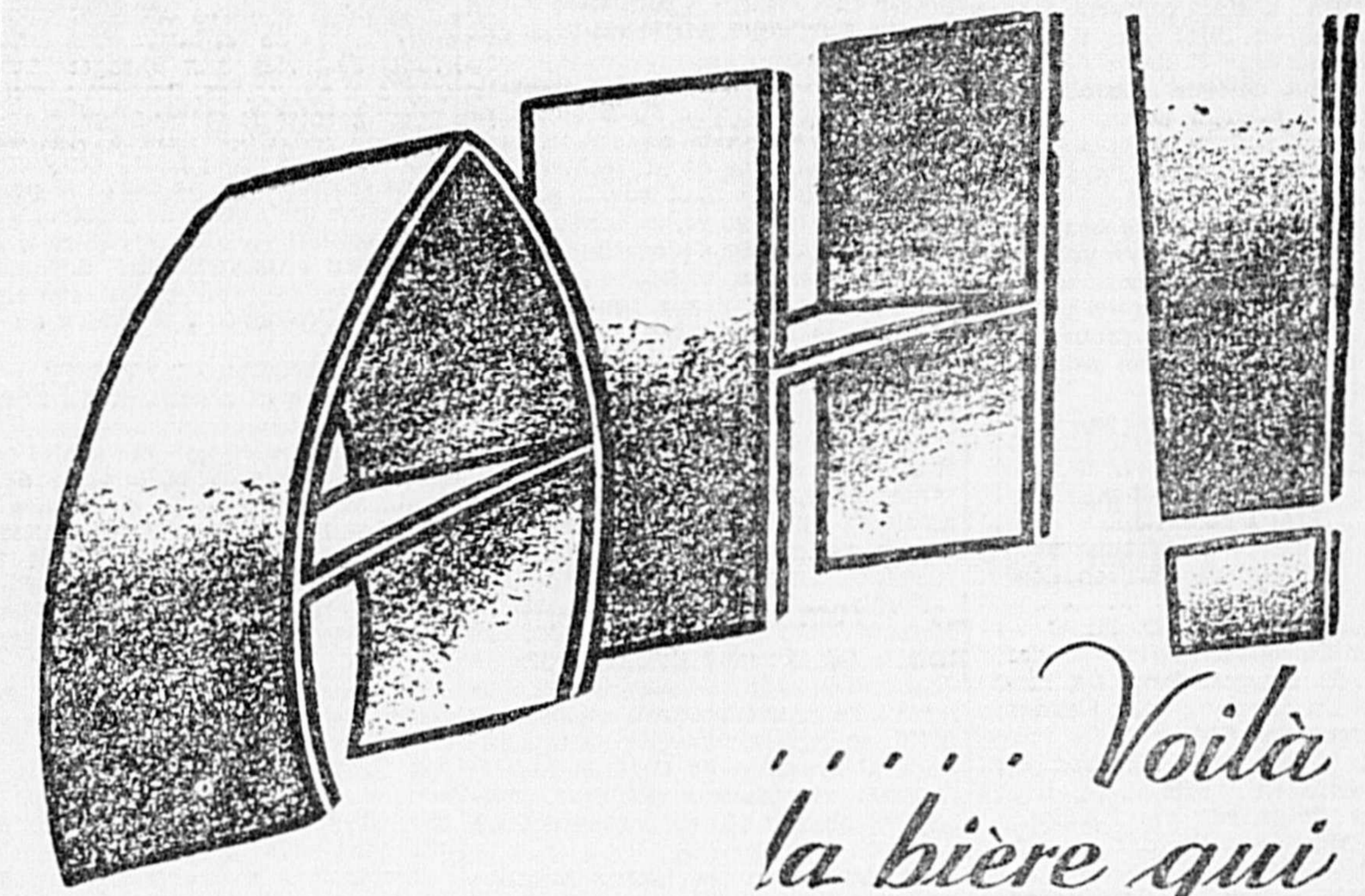
MAURICE-J. BOULIANNE COURTIER

154, rue Racine - Téléphone 909

QUEBEC, MONTREAL, TROIS RIVIERES TORONTO, SHERBROOKE.

Spécialités: Mines et pétroles

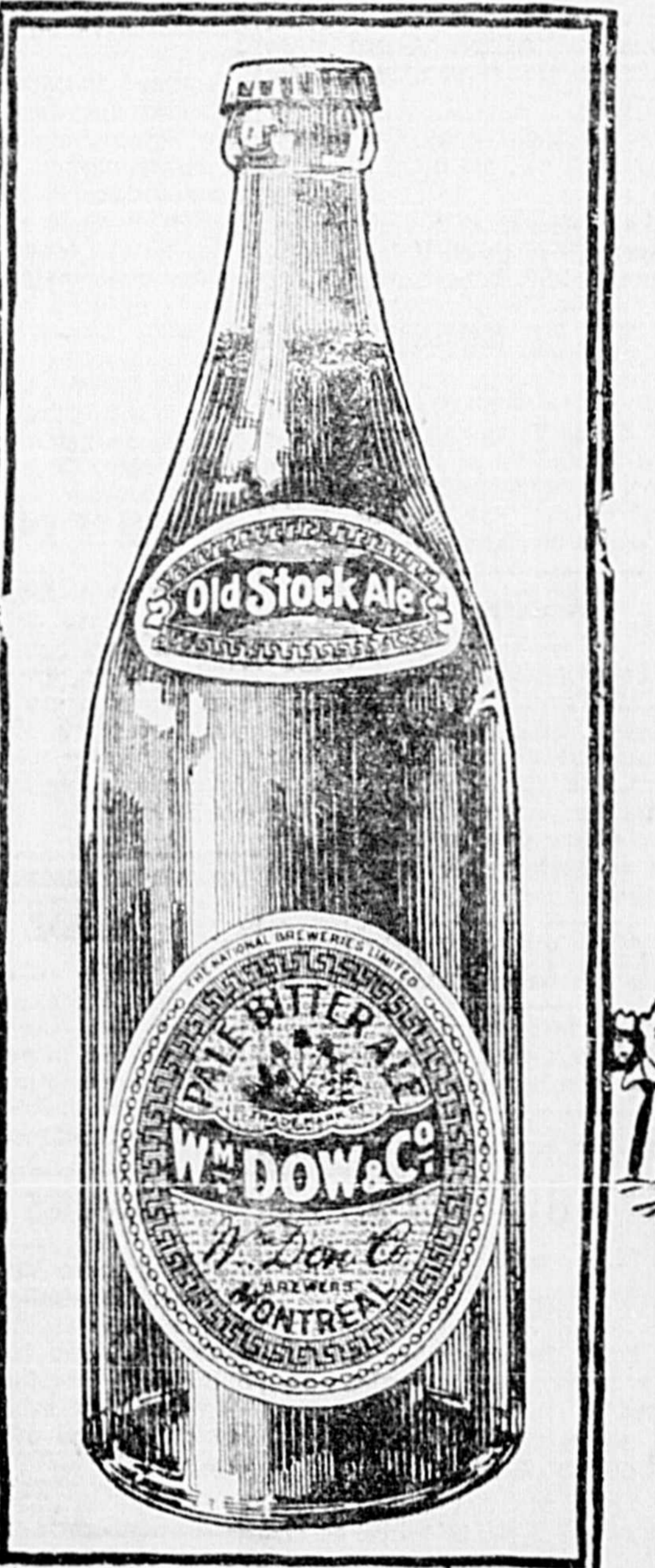
MEMBRE DU "MONTREAL CURB MARKET"



Voilà la bière qui ÉTANCHERA votre soif... Saveur et Arôme Incomparables

DOW

Old Stock Ale murie à point



PRIME PAR LA FORCE ET PAR LA QUALITÉ

PEPTONINE

La nourriture idéale pour les bébés et les estomacs délicats.

COUPON

LA PEPTONINE, 1590 Hôtel-de-Ville, C Montréal.

Veillez m'adresser sans aucune obligation votre brochure sur la nourriture des Bébés et des personnes faibles.

Nom

Adresse

Si votre pharmacien ne vend pas la PEPTONINE, nous vous l'expédierons franco sur réception de 60cts.

ILS DEVRONT SUBIR LEUR PROCES AUX ASSISES CRIMINELLES

Hier après-midi eurent lieu au palais de justice deux enquêtes préliminaires. Il s'agissait de deux personnes faisant partie du personnel du petit cirque actuellement à Jonquière, sur lesquels passe une accusation grave. Les séances se firent à huis clos.

A la fin de l'enquête préliminaire du premier prévenu, l'acte d'accusation fut modifié, réduisant la gravité de l'offense. L'accusé a tout de même été condamné à subir son procès aux prochaines assises criminelles, mais il a le droit d'opter pour un procès expéditif.

Le second fut moins chanceux. Son honneur le magistrat Le May jugea, que, d'après la preuve faite par la Couronne, il restait un doute sur la culpabilité de l'accusé pour l'offense telle que formulée par la Couronne. Il devra attendre en prison, la prochaine tenue des assises criminelles, qui n'auront pas lieu avant un an au moins.

LA BANQUE INTERNATIONALE A LONDRES?

Williamstown, 24. — Le professeur T. E. Gregory, expert en science bancaire et économique de Londres, a déclaré devant les membres de l'Institut Politique que le marché de l'argent de Londres désirait que la banque internationale projetée fut établie à Londres de peur que, établie dans tout autre centre où le marché de l'argent est actif, aussi elle ne fasse ses opérations sous une constante pression politique.

"Des expériences d'avant-guerre ont démontré qu'à Paris, l'émission des prêts internationaux a été fréquemment subordonnée à la politique étrangère du gouvernement français, et que le professeur Gregory a ajouté que Londres ne désirait pas que les émissions de la nouvelle banque ou toute autre de ses opérations, fussent soumises à de pareils dangers."

LES GENS ACCOURENT AU LAC AU SABLE

Les riches découvertes de minéral qui viennent d'être faites sur la propriété que l'ADANAC MINES EXPLORATION LIMITED exploite au Lac au Sable attirent des foules. Dimanche, 11 août 1929, plusieurs centaines de personnes se sont rendues visiter la propriété de l'ADANAC et M. Uldéric Paris, de Deschailles, comté de Lotbinière, l'un des directeurs de la compagnie qui se trouvait là par hasard en a profité pour décrire les découvertes à la foule.

UNE ANALYSE A STE-CECILE

L'ADANAC MINES EXPLORATION LIMITED vient de connaître le résultat officiel de l'analyse du minéral trouvé récemment sur sa propriété du Lac au Sable. Cette analyse qui a été faite au laboratoire du gouvernement provincial par M. le Professeur Adhemar Mailhot, directeur du Laboratoire, démontre une valeur à la tonne de minéral de \$24.20 en cuivre et argent. Depuis que le minéral a été envoyé à l'analyse, une autre tranchée a été commencée à travers le filon et elle laisse voir une minéralisation qui est encore supérieure aux échantillons soumis au laboratoire provincial.

L'Adanac Mines Exploration Limited développe ses propriétés de Notre Dame de Montauban, de Sainte Cécile de Whittton et du Lac au Sable d'une façon agressive et elle ne désappointera pas les gens de plus en plus nombreux qui lui accordent leur confiance

Vous pouvez encore acheter les actions de l'ADANAC MINES EXPLORATION LIMITED au prix de \$0.25 "pooled" pour un an ou les actions libres de la compagnie au prix de \$0.35. Mettez-vous immédiatement en communication avec nous.

ADANAC MINES EXPLORATION LIMITED 111, COTE DE LA MONTAGNE, QUEBEC Tél. 2-5003

Le Crédit Foncier Franco-Canadien
émet actuellement des Obligations 5%
Echéances: 1, 2, 3, 4, 5, 10 et 15 ans
Rendement de 5% à environ 5.30% suivant la durée
Coupons de \$100, \$500, \$1,000
Pour renseignements complémentaires s'adresser au SIÈGE SOCIAL de la Société:
5, rue Saint-Jacques Est, MONTREAL
SUCCEURSALES: Québec, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Vancouver

Ce que notre Banque vous offre
Le service d'un personnel courtois. Des services techniques complets. Une collaboration intelligente. Une garantie de sécurité exceptionnelle.
La même sincère bienvenue, que vos dépôts soient petits ou considérables.
BANQUE PROVINCIALE DU CANADA
SIEGE SOCIAL: MONTREAL
I. MALOUIN, Gérant local CHICOUTIMI, P.Q.
THEO. LAVALLEE, Gérant JONQUIERE, P.Q.

LE DELEGUE APOSTOLIQUE A CHICOUTIMI

Son Excellence Mgr Andrea Cassulo sera parmi nous ce soir.

RECEPTIONS

Rendons hommage au représentant du Vicaire de Jésus-Christ.

Son Excellence Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve, arrivera ce soir en notre ville.

C'est le 7 mai 1927, que Mgr Cassulo devint délégué apostolique en notre pays; né à Castellato d'Orba, Italie, le 30 novembre 1869, il était ordonné prêtre en décembre 1894; en 1911, il devenait vicaire général de Florence; il était consacré évêque de Fabriano en 1914; puis il prit le titre d'archevêque titulaire de Léontopolis et fut délégué apostolique en Egypte; il fut enfin nommé délégué apostolique au Canada et à Terre-Neuve et il est en notre pays depuis le 16 juillet 1927.

Le représentant du pape sera parmi nous ce soir; orons notre ville pour le recevoir et prions-nous aux réceptions qui lui seront faites pour lui rendre hommage. Nous prouverons par là notre foi et notre attachement au Saint-Siège.

BELLE REUNION DE FAMILLE A JONQUIERE

Jonquière, 24. — D. N. C. — Deux sœurs de M. Philippe Dallaire, Mme J.-N. Desrosières, de Montréal et la Rvde Soeur Laurentia du Couvent des Sœurs de la Providence de Great Falls, Montana, sont actuellement en visite chez lui à sa résidence de la rue des Erables.

M. et Mme Dallaire sont, en même temps, très heureux de recevoir dans la cordiale intimité de leur hospitalière maison leur nièce Mlle Desrosières.

La rapide passage d'un cousin qu'ils n'avaient pas revu depuis plusieurs années, le R. P. Tardif, curé de l'une des florissantes paroisses catholiques de Chicago leur a laissé le meilleur tré en religion et c'est avec un ex-

La révérende Soeur Laurentia a fêté il n'y a pas très longtemps à Great Falls le 25e anniversaire de son entrée en religion et s'est avec un extrême plaisir qu'elle a voulu profiter du congé qui lui fut donné à cette occasion pour venir revoir, en compagnie de Mme et de Mlle Desrosières, leur père, M. Pierre Dallaire, âgé de 84 ans, dont la vieillesse, en tournée de soins se prolonge heureusement ici chez son fils.

L'heure, au milieu de ses enfants et de ses petits-enfants réunis autour de lui a ressenti de leur présence une joie profonde qu'il a raconté. Cette belle réunion de famille sert de préliminaire à une autre qui aura lieu au commencement de septembre lorsque le fils aîné de M. et Mme Dallaire viendra de Boston où il réside leur rendre visite en voyage de noces.

DE PASSAGE

Bascoville, 24. — D. N. C. — Samedi dernier, M. Armand Hébert recevait la visite de deux de ses oncles, MM. Henri et Adrien Hébert, de Montréal, l'un artiste-peintre et l'autre sculpteur.

Ces deux artistes sont bien connus dans la région et notamment à Chicoutimi.

L'un d'eux, Henri, doit s'embarquer bientôt pour l'Europe où il doit sculpter un monument à La Fontaine.

BELLE PECHE

St-Bruno, 24. — D. N. C. — MM. Orlais et Albert Tremblay sont de retour d'un voyage de pêche à la rivière Sawine. Ils sont enchantés de leur fructueuse pêche, car ils ont capté au-delà d'une centaine de truites.

MARIAGE

On annonce pour le 28 août, le mariage de M. Ths-Ls Tremblay, fils de Mme Veuve Siméon Tremblay, de Chicoutimi-Ouest à Mlle Cécile Blackburn, fille de M. Joseph Blackburn, également de Chicoutimi. Les nouveaux époux partiront en voyage de noces à Québec et Montréal. Pas de faire-part.

A NOS LECTEURS

Nos lecteurs trouveront à la cinquième page les nouvelles extérieures qui d'habitude sont en première.

MEMORANDUM

OFFICE. Demain, à 6h. 20, récitation de l'office de la T. Ste Vierge par les confrères de la cathédrale.

A 2h., récitation du même office par les Enfants de Marie.

Dimanche, à 2h., P. M. assemblée du syndicat No 2 de la Pulpe et du Papier.

AU BASSIN. Après la messe paroissiale de demain, assemblée des confédérés, au Bassin.

A NOTRE SEMAINE SOCIALE

L'un des orateurs sera M. le magistrat Henri Lemay, de Sherbrooke, arrivé, hier, en notre ville.

BELLE CARRIERE

M. le magistrat Henri Le May, de Sherbrooke est en notre ville pour un huitaine de jours.

Il a siégé hier, et il siégera la semaine prochaine, au palais de justice de Chicoutimi.

Il a passé les premières journées de son séjour actuel en notre région, dans le district du Lac-St-Jean, où il siégea aussi à Roberval.

La région saguenayenne exerce un grand attrait sur ce compatriote distingué. Résidant au cœur de ces Cantons de l'Est qui sont beaux au point d'avoir mérité le surnom de jardin de notre province, il goûte très vivement ce que notre région offre de contrastes et de ressemblances avec les paysages qu'il connaît si bien.

Ces conférences suscitent dans toute la province un grand intérêt. Les divers aspects sous lesquels peut être envisagée la cité forment les sujets sur lesquels nous entretiendront les conférenciers. Ceux-ci sont choisis parmi les hommes les plus compétents de notre pays et sauront intéresser le public en lui faisant connaître les grands principes qui régissent la vie de la cité à ses divers points de vue et en tirant des conclusions pratiques. Il ne faut pas perdre l'occasion qui s'offre de s'instruire sur les questions sociales, devenues si importantes aujourd'hui, et il importe à chacun de profiter des conférences que l'on pourra entendre au séminaire.

HISTORIQUE ET BUT. Voici en quoi consistent les Semaines Sociales. L'oeuvre des Semaines sociales consiste à étudier, à la lumière de la doctrine catholique, les problèmes sociaux de l'heure présente. Elle s'efforce par un enseignement à la fois doctrinal et pratique, de former une élite qui fera revivre dans les moeurs, les institutions et les lois, l'esprit chrétien.

Cet enseignement est donné sous forme de cours. Il ne comporte aucune séance de discussion et n'est pas suivi de vœux comme dans les congrès. En dehors des séances, les professeurs se prêtent volontiers aux questions posées par les auditeurs.

Inaugurées à Montréal, en 1920, les Semaines sociales du Canada ont reçu un Bref très élogieux du Souverain Pontife et des approbations unanimes de l'épiscopat canadien-français. Les fruits que notre population a retirés de cette institution ont décidé les organisateurs à lui donner un caractère permanent.

Le sujet mis à l'étude, cette année, ne manquera pas de susciter un vif intérêt. Les divers cours ont été confiés à des catholiques, ecclésiastiques et laïques, de haute valeur. Aussi peut-on espérer que les auditeurs viendront nombreux de toutes les parties du pays. Ceux-ci sont spécialement invités que leur position ou leur culture appellent à exercer quelque influence dans leur milieu. De cette élite surtout dépend la réalisation de l'idéal que nous poursuivons.

LE PROGRAMME LUNDI, 26 AOUT

8 h. 30 Messe à la cathédrale, célébrée par Son Excellence Mgr Cassulo, délégué apostolique au Canada. Allocution par S. G. Mgr Lamarche, évêque de Chicoutimi.

10 h. a) Déclaration d'ouverture. — R. P. Archambault, S. J., président des Semaines sociales du Canada. b) La Cité. — Origines, lois, droits. — M. l'abbé Joseph Dufour, professeur de dogme au Séminaire de Chicoutimi.

ON DEMANDE

Deux bonnes filles de chambre et pour servir aux tables, ainsi qu'une bonne cuisinière. S'adresser à l'Hôtel Simard, Rue St-Pierre, Jonquière.

EMPRUNT DE COMMUNAUTE

Les RELIGIEUSES HOSPITALIERES DE CHICOUTIMI désirent emprunter pour l'annexe de l'Hôtel-Dieu actuellement en construction.

S'adresser à la Révérende Mère Dépositaire, Hôtel-Dieu St-Valier, Chicoutimi.

VENTE DE FROMAGE

La vente de fromage par la Chambre de Vente de Fromage de Chicoutimi a eu lieu hier après-midi, au bureau de la Canada Steamship Lines. Le prix est parti de 15% sous pour monter à 16% sous la livre. M. Gobeil représentant la maison A. A. Ayers de Montréal, a été le plus haut enchérisseur.

VALISE PERDUE

Une valise en cuir avec couverture khaki a été perdue entre St-Fulgence et Ste-Anne le long du Saguenay. Prière à la personne qui l'a trouvée de la remettre au chef de police de Chicoutimi. Récompense promise.

LECONS DE PIANO

Mlle Jeanne Villeneuve, professeur du Dominion College of Music annonce à ses élèves qu'elle reprendra ses cours de piano le 1er septembre au numéro 65 avenue Bégin.

Préparation aux diplômes du Dominion College of Music ou à l'Université. J. N. O.

BACCALAUREAT

La reprise du Baccalauréat aura lieu mardi et mercredi, 27 et 28 août. LE PREFET DES ETUDES. J. N. O.

LA SEMAINE SOCIALE S'OUVRIRA LUNDI

Un événement important dans l'histoire de notre ville. — Le sujet traité sera la Cité que l'on étudiera sous ses divers aspects. — Une excellente occasion de s'instruire des questions sociales.

LE PROGRAMME

Comme nous l'avons maintes fois rappelé, c'est lundi que s'ouvre en notre ville la neuvième session des Semaines Sociales du Canada. C'est là pour nous l'un des événements régionaux les plus importants de l'année, et il faut nous réjouir de ce qu'il se produise au Saguenay.

Plusieurs sujets ont déjà été traités dans ces conférences annuelles. L'encyclique "Rerum novarum", le syndicalisme, le capital et le travail, la famille, la propriété, la justice, l'autorité, le problème économique, tels sont les sujets précédemment traités. Cette année, l'on étudiera la Cité et l'on peut croire que la question sera exposée sous tous ses angles.

Ces conférences suscitent dans toute la province un grand intérêt. Les divers aspects sous lesquels peut être envisagée la cité forment les sujets sur lesquels nous entretiendront les conférenciers. Ceux-ci sont choisis parmi les hommes les plus compétents de notre pays et sauront intéresser le public en lui faisant connaître les grands principes qui régissent la vie de la cité à ses divers points de vue et en tirant des conclusions pratiques. Il ne faut pas perdre l'occasion qui s'offre de s'instruire sur les questions sociales, devenues si importantes aujourd'hui, et il importe à chacun de profiter des conférences que l'on pourra entendre au séminaire.

HISTORIQUE ET BUT. Voici en quoi consistent les Semaines Sociales. L'oeuvre des Semaines sociales consiste à étudier, à la lumière de la doctrine catholique, les problèmes sociaux de l'heure présente. Elle s'efforce par un enseignement à la fois doctrinal et pratique, de former une élite qui fera revivre dans les moeurs, les institutions et les lois, l'esprit chrétien.

Cet enseignement est donné sous forme de cours. Il ne comporte aucune séance de discussion et n'est pas suivi de vœux comme dans les congrès. En dehors des séances, les professeurs se prêtent volontiers aux questions posées par les auditeurs.

Inaugurées à Montréal, en 1920, les Semaines sociales du Canada ont reçu un Bref très élogieux du Souverain Pontife et des approbations unanimes de l'épiscopat canadien-français. Les fruits que notre population a retirés de cette institution ont décidé les organisateurs à lui donner un caractère permanent.

Le sujet mis à l'étude, cette année, ne manquera pas de susciter un vif intérêt. Les divers cours ont été confiés à des catholiques, ecclésiastiques et laïques, de haute valeur. Aussi peut-on espérer que les auditeurs viendront nombreux de toutes les parties du pays. Ceux-ci sont spécialement invités que leur position ou leur culture appellent à exercer quelque influence dans leur milieu. De cette élite surtout dépend la réalisation de l'idéal que nous poursuivons.

ENCORE UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE

Un citoyen de Ste-Croix a vu la mort de près hier matin. COLLISION. L'automobile a été frappée par le train de Québec à une traverse-à-niveau.

Jonquière, 24. — D. N. C. — Un citoyen de Ste-Croix, M. Alex. Côté a passé à deux doigts de la mort vendredi matin vers 8h. 45, dans une collision de l'automobile qu'il conduisait avec le train de Québec à Chicoutimi.

L'accident s'est produit sur la route régionale à un mille et demi environ de Jonquière à la première traverse à niveau rencontrée en chemin dans la direction de "Samson".

Un engin mécanique employé au grattage de la voie ferrée et il apparaît que le bruit du moteur aurait empêché le conducteur de l'automobile d'entendre l'autre bruit, celui du convoi venant à bonne allure. Au moment de traverser la voie, M. Côté se trouva nez à nez avec la fulgurante locomotive.

Par bonheur, l'avant seul de la machine se trouvait engagé sur le rail lorsque le choc se produisit. La voiture et son occupant furent projetés violemment dans le fossé voisin et parmi les débris de la machine on releva M. Côté sain et sauf avec une simple égratignure à l'oeil gauche et quelques contusions sans gravité. La machine elle-même est une perte à peu près complète.

ECOLE PARTICULIERE

DIRIGEE PAR Mlle L. GRAVEL. GARÇONS ET FILLES. COURS PREPARATOIRE, COURS ELEMENTAIRE, COURS COMMERCIAL. PIANO. SPECIALITE: STENOGRAPHIE BILINGUE. OUVERTURE mardi le 3 septembre. S'adresser à la directrice — 159, rue Racine Chicoutimi Tél. 321

AUX CITOYENS DE CHICOUTIMI

Son Excellence Mgr Andrea Cassulo, délégué apostolique au Canada arrivera à Chicoutimi ce soir.

Il n'arrive pas souvent que nous soyons honorés de la visite du représentant immédiat en notre pays du Chef de notre église, qui est sans contredit la plus grande puissance morale qui existe dans l'univers.

Nous nous honorons d'appartenir au catholicisme et nous devons profiter de l'occasion qui nous est donnée de prouver notre attachement et notre loyauté en décorant aussi bien que possible nos édifices et nos demeures. En conséquence, tous les citoyens de Chicoutimi sont priés de décorer leurs demeures.

Signé: AUGUSTIN TREMBLAY, maire.

Activités de nos hommes d'affaires

A travers nos dossiers d'impression et de publicité

GAGNON ET POTVIN

Ce magasin qui vient de changer de propriétaires fait une vente pour réduire le stock de \$15,000. Des nouvelles circulaires annoncent la fin prochaine de cette vente et pour remercier la clientèle qui a été très nombreuse à cette grande réduction des nouvelles réductions sont annoncées pour les derniers jours de la vente. Avis aux amateurs de bonnes occasions de ne pas manquer celles-ci.

P.-T. LEGARE

Pour les meubles comme pour la literie et la musique, les magasins Legaré sont tout indiqués pour vous donner la plus grande satisfaction. Vous ne manquez donc pas de les visiter dès ce début de saison, et profiter des multiples avantages qu'ils offrent.

Agent-Solliciteur demandé immédiatement pour Kénogami-Jonquière.

S'adresser à R. NO-REAU, Département de la Circulation, Le Progrès du Saguenay.

Achetez Sirop Speedol

Contre votre Rhume. 50c INCOMPARABLE.

Un conseil à suivre

Si vous avez de la difficulté à lire, à conduire ou à bien voir au loin, il y va de votre intérêt de consulter comme toujours d'ail-leurs, lorsqu'il s'agit d'une vue faible ou de lunettes. L.-P. TROTIER Optométriste-Opticien Spécialiste pour la vue. A la pharmacie Dubuc, 130, rue Racine, Chicoutimi, tous les jours de 9 h. de l'avant-midi, à 6 h. du soir. J.N.O.

ACADEMIE FILIOL ACADEMY

286, rue Racine, Chicoutimi. 15, Ste-Famille, Kénogami. Téléphones 814J et 814W. Cours Commercial complet dans les deux langues, le jour et le soir. Autant d'heures d'anglais par jour que vous le désirez. ANGLAIS! ANGLAIS! ANGLAIS! LA SEULE ECOLE ANGLAISE DE LA REGION. Six (6) professeurs, dont trois (3) de langue anglaise. A la demande de plusieurs parents, pour \$6.00 par mois, nous prendrons de jeunes élèves, garçons et filles, pouvant suivre les 3ème et 4ème années.

INSCRIPTION. CHICOUTIMI. Toutes les avant-midis, de 9 heures à midi. N. B. — Les anciens qui reviennent doivent s'inscrire, le plus tôt possible. LA RETENUE EST FIXEE AU JEDI LE 8 SEPTEMBRE. N'ATTENDEZ PAS CE JOUR POUR VOUS INSCRIRE. S. V. P.

LA BRIQUE DE CHICOUTIMI LIMITEE

Usines Chicoutimi-Ouest — Tél. 797

Employez la brique, de Chicoutimi.

Vous aurez le meilleur produit pour votre construction.

VOUS FAVORISEZ EN MEME TEMPS UNE INDUSTRIE LOCALE DONT LE DEVELOPPEMENT EST A L'AVANTAGE DE TOUS.

Bureaux rue Montcalm — Tél. 783

neuve dont il l'a revêtu offre une très jolie apparence et il n'en saurait être autrement puisqu'il a requis les services d'un bon peintre et qu'il a acheté la plupart des accessoires chez Michaud et Paradis. SERVANTE DEMANDEE. — Madame Antoinette Lévesque, 103 rue Price, a besoin d'une servante pour ouvrage générale. S'adresser à l'adresse ci-dessus. P-30-A-31

Automobilistes! Attention! LORS DE VOTRE PASSAGE A BAH ST-PAUL Il faudra pour votre — Auto — Une REPARATION quelconque LE SEUL GARAGE QUI VOUS CONVIENT C'EST Chez AUDET & FILS Enr. Il vous faut traverser le pont en fer Outillage complet et pièces de rechange pour toutes marques de chars. Tél. Jour 65 Tél. Nuit 87

CHICOUTIMI MEDICINE CO 348, rue Racine, Chicoutimi. Tél. 761. Protégez vos intérêts Réservez-nous votre visite Invitation vous est transmise Examen vous ferez! Meilleurs prix vous verrez Et si une fois vous venez Incontestablement vous revendrez Le lendemain c'est assuré. Les prix sont bien changés Et tout ceci pour vous aider Une fois de plus à économiser Responsabilité est sûreté Satisfaction surtout vous aurez.

Ecoutez Le CHARBON et le SERVICE DE Bourassa Lumber Co. SIGNIFIENT ECONOMIE et CONFORT Welsh, DL, & W. Scranton, Iroquois, Sydney, Scotch et Yukon — APPELEZ — Bourassa Lumber Co JONQUIERE Tél. Sag.-Qué. 314

Automne 1929 Nous avons reçu la collection des nouveaux tissus d'habillement d'automne, pour messieurs et jeunes gens. HABITS de \$25 à \$65 PARDESSUS de \$25 à \$89 Nous garantissons nos vêtements d'une coupe et d'un fini irréprochable. — Venez voir nos nouveaux échantillons — vous serez satisfaits de la commande que vous nous passerez. L.-H. CARRIER Limitée 138, rue Racine Chicoutimi Tél. 166W